Uitgegeven No. 92, Waterstraat Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.
Termen:—*In de Stad per jaar Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*
*** *Prys 6d. per enkel Nommer.*

Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.
Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds 22 per Annum or Rds. 5 4; per Quarter.*
*** Single Paper, 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. H. A. J. Bier, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Daniëlz, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. W. D. Simpson, Calvinia; De Hr. Hend. Kleyn, Caledon De Heer S. van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. D. Vermeulen, Colesberg; De Hr. A. Arthur, Cores; De Hr. F. C. Veigt, Franschhoek, De Hr. J. M. Johnson, George; De Hr. M. Noome, Jz. Graaff-Reinet; De Hr. N. Meyer, Ex. Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. M. W. Theunissen, Poespasvallei; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hz, Kouma en Plettenbergsbaai; De Hr. A. H. Moorreet; Malmesbury de Hr. A. Stiemens, Pretoria. De Hr. G. W. B. Wehmeyer, Langehloof; De Hr. H. P. Wiegman, Paarl; De Hr. C. Stunderwick, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. N. A. Zinn, Tulbagh; De heer van Dongen, Richmond; De heer M. W. Theunissen, Riversdale; De heer G. Brehm, Uitenhage; De heer P. J. Pentz, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer O. de Kock, Wynberg; De heer J. S. Marais, Fauresmith; De heer Hugh Tinnenv, Hope Town; De heer C. A. Nesse, Middelburg; De heer P. W. O. Aurret, Robertson; De heer Thomas Melvill du Toit, Port Elizabeth; De heer K. J. de Kok, Winburg; De heer J. S. pe Villiers, Murraysburg De heer F. S. Lanet Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J. Cornelissen, Somerset West, de Hr. A. F. Schubart, Potchefstroom, H. W. A. Cooper, Willowmore.

DEEL XXXVI — MAANDAG DEN 30 OCTOBER 1865. — No. 3,113.

Publieke Verkooping
VAN
Losse Goederen.

DE Ondergeteekende zal op de Plaats "Lange vallei," Distrikt Clanwilliam,

OP WOENSDAG,
DEN 1STEN NOVEMBER,
EN INDIEN NOODIG,
Donderdag den 2den aanstaande
LATEN VERKOOPEN,
30 Uitmuntende Slagtossen,
14 Trekossen,
1 Paardenwagen kompleet,
Een groote hoeveelheid Winkel Goederen.

Verder, al wat ten dage der Verkooping zal aangeboden worden.
P. A. VAN ZYL.
P. A. VAN ZYL, Jun., Afslager.

MUTUEELE
Levensverzekering Maatschappy
VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.

Kennisgeving aan hen die wenschen te Assureren.

DE aandacht van degenen, die voornemens zyn de Assureren, wordt by deze bepaald op de 6de Sectie van de Akte der Maatschappy, namelyk, dat houders van Polissen, uitgereikt voor den 1 November aanstaande, zullen regt hebben om te deelen in de winsten, die verkregen worden in en voor het jaar eindigende den 31 Mei, 1866, in overeenstemming met de Acte.
Op last der Direktie,
J. C. GIE, Secretaris.
Kaapstad, 17 September, 1865.

Wellingtonsche Bank.

AANZOEK gedaan zynde om Duplikaten van Tien Aandeelbriven in opgemelde Bank, uitgereikt aan wylen den heer ROELOF ERASMUS LE ROUX, Rz. van No. 516 tot 525, beide Nommers ingesloten (welke verondersteld worden verlegd of verloren te zyn.) Zoo wordt by deze kennis gegeven, dat ingeval de gemelde Aandeelbrieven binnen den tyd van drie maanden, van heden gerekend, aan het Kantoor dezer Bank niet vertoond worden, of iemand anders zyn regt daarop bewyst, de gevraagde duplikaten voor. meld zullen worden uitgereikt.
Op last van Directeuren,
A. W. LOUW, Jz. Kassier.
Wellingtonsche Bank, 15 October, 1865.

Kaapsche Handelsbank.

Berigt aan Aandeelhouders.

INGEVOLGE Artikel 27 van de Akte van Overeenkomst wordt hierby kennis gegeven, dat eene BUITENGEWONE ALGEMEENE VERGADERING zal worden gehouden in het Bankgebouw, Adderleystraat, No. 36,
Op Donderdag, 2 November 1865,
TEN 11 URE 's-VOORMIDDAGS,
Voor het verkiezen van een Direkteur in de plaats van den heer Wel-Ed. heer J. C. SILBERBAUER, die voor zyne plaats in het Bestuur bedankt heeft.
Ten einde een Direkteur te verkiezen om de bovengemelde vakature aan te vullen, moeten de namen van Kandidaten, die op de Vergadering zullen worden voorgesteld, in geschrifte aan de Direkteuren worden bekend gemaakt vóór of op den 16den dezer.
Op last der Deriteri,
TOBIAS MOSTERT, Kissark.
Kaapsche Handelsbank, 2 October, 1865.

MET betrekking tot bovenstaande Advertentie, wordt hiermede kennis gegeven, dat de Heer L. P. CAUVIN, L.W.V., benoemd is om de vakature i den Raad van Directeuren aan te vullen.
Op last van de Direktie,
TOBIAS MOSTERT, Kassier.
18 October, 1865.

Bureau van den Baljuw.

Kantoor van den Baljuw, 23 October 1865

IN Executie van het Gewysde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgenden Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Malmesbury.

BAREND PIETER DU PLESSIS versus DANIEL JOHANNES DU PLESSIS, de Weduwe van wylen WILLEM PETRUS DU PLESSIS en CHRISTIAAN LODEWYK WENTZEL.
Op Maandag morgen, den 6 November 1865, ten 10 ure, aan het Woonhuis van den Derden Gedaagde, gelegen boven Blaauwbloemmetjeskloof, van Meubelen en Huisraad van verschillende soort, Glas, Pleet, en Aardewerk, enz. 850 Schapen, 100 Aantelbokken, 50 Geiten, en Lammeren, 18 Ossen, 3 Melkkoeijen, 1 span Muilezels, 2 Karpaarden, 1 Rypaard, 1 overdekte Kar op veeren, 1 Schotsche Kar, 1 Bokwagen met Jukken en Trektouwen, 2 stel Tuigen, 1 Zadel en Toom, Ploegen, Eggen, Boerdery Gereedschap enz. enz. en op Dingsdag morgen, den 7 November ten 10 ure, aan het woonhuis van den 1sten en 2den Gedaagde, gelegen aan Blaauwblommetjeskloof, van Meubelen en Huisraad van verschillende soort, Glas-Pleet en Aardewerk, 1 Huisklok, 1 overdekte Kar op Veeren, 2 Karpaarden, 1 Rypaard, 1 Zadel en Toom, 2 Ossen, 3 Melkkoeijen, 4 Vaarzen, Boerdery Gereedschap, enz.

Afdeeling Riversdale.

PREUSS & SELIGMAN versus JOHN HENRY EDWARD AMOS.
Op Maandag den 13 November 1865, ten ure, 's voormiddags, te Riversdale, van Meubelen en Huisraad van de beste soort, Glas- en Aardewerk, Schilderyen, Sieraden, Keukengereedschap, enz.
PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewysden van het Oostelyke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelyk:—

Afdeeling Graaff-Reinet.

J. P. JORDAAN, versus JEREMIAS JOSIAS BOUWER, Jun.
Op Zaturdag den 4 November 1865, ten 10 ure, am. voor het Kantoor van den Adjunkt Baljuw, te Graaff-Reinet, van 50 Schapen, 25 Bokken, 2 Koeijen en 1 Os.

Afdeeling Port Elizabeth.

R. PANNELL, versus IGNATIUS STEPHANUS FERREIRA.
Op Donderdag den 2 November 1865, ten 11 ure, a.m. ten Woonhuize van gedaagde, Draaifontein, van Meubelen en Huisraad, 2 Paarden, 1 Kar, 1 Wagen, 10 Ossen, 3 Koeijen, Smidsgereedschap, enz.
PERCY VIGORS, Baljuw.

Waarschuwing.

DE Ondergeekende geeft by deze kennis, dat hy voortaan alle VEE, van wie ook, dat overschrydende gevonden wordt op de Plaats TIJGERFONTEIN, naar het Service [illegible]
Darling, 23 October 1865.

De Verkooping van den Eerw. Heeren Polson's
MEUBELEN EN EFFEKTEN,
Te Bellevue, Kloof Weg,
Geadverteerd voor II. Vrydag,
IS UITGESTELD TOT
HEDEN MORGEN,
TEN 10 URE.

DE TWAALFDE VERKOOPING
VAN VASTGOED.
In den Insolventen Boedel van J. W. B. A. STUCKERIS,
ZAL WORDEN GEHOUDEN DOOR
The South African Mortgage en Investment Company, (beperkt.)
OP MAANDAG, 20 NOVEMBER,
TE 11 URE PRECIES,
Wanneer publiek zullen worden verkocht,

1. ACHT HUIZEN, gelegen naby de Morgen Markt, in Muirstraat, gebouwd van Engelsche Hard Bricks, onder Leijen Dak, elk £2 per Maand opbrengende, en in uitmuntende reparatie.
2. Een HUIS in Selkirkstraat, £2 per Maand opbrengende, bovenstaande belendende, en een Pakhuis, £1 5 per Maand opbrengende.
3. Een HUIS in Selkirkstraat, met een Front van Hard Bricks, en onder Plat, £2 per Maand opbrengende.

Liberale Bonus en Ververschingen zullen worden verschaft, als gewoonlyk.
R. LE SUEUR, Bestierder.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN KOSTBAAR VASTGOED, HUISMEUBELEN, ZILVERWERK, ENZ.

DE Executeuren Testamentair des Boedels van wylen den Wel-Ed. Heer JOSEPH BARRY,
ZULLEN LATEN VERKOOPEN
Op Maandag den 13 November, aanst.
ZYN VOORMALIGE WONING
"HOPE MILL,"
Gelegen in de Kaapstad, boveneinde van den Gouvernements Tuin.
De Gebouwen en Grond zullen worden verdeeld in Percelen, geschikt voor Woningen, een Plan waarvan binnen kort gepubliceerd zal worden.
Tevens zullen worden verkocht,
De kostbare Meubelen, het Zilverwerk, enz.
Catalogussen waarvan in den loop der aanstaande week zullen worden uitgegeven.
R. D. JONES, Afslager.

Opregtgeteelde Hengstveulens.

De Heer Michiel van Breda's
JAARLYKSCHE VERKOOPING.
Te worden verkocht op de Groote Landbouwkundige Tentoonstelling in de Kaapstad, op
Den 15 November aanstaande,
8 TWEEJARIGE HENGSTVEULENS.
2 DRIEJARIGE HENGSTVEULENS.
Gefokt van de beroemde ingevoerde Hengsten "EVENUS" en "WRESTLER."
Drie van deze Hengsten zyn ingeschreven voor de "King William's Town Derby," voor 1867; en allen zyn bevoegd te loopen voor de "Produce en Trial Stakes," in de Kaapstad; de "Aanfokkers Beurs," te King William's Town; en de "Aanfokkers [illegible]
M. J. VAN BREDA.

EEN BUITENGEWONE GELEGENHEID.
De Plaats "Myrtle Grove," Woonhuis, Buitengebouwen, Wyn- en Boomgaarden, Levende Have, Huismeubelen, enz.

DE ONDERGETEEKENDE HEEFT LAST OP DE PLAATS TE VERKOOPEN, OP
Morgen, (Dingsdag,) 31 Oct.

De welbekende Plaats, genaamd "MYRTLE GROVE," in de Afdeeling Somerset West, naby den voet van Sir Lowry's Pas, met het stevig en geryflyk Woonhuis, groote Stallen en Buitengebouwen, voorheen het Eigendom van den Heer PREUSS en laatst van den Heer MAURICE JOSEPH. Alsmede de Levende Have, Landbouw Gereedschap en Huismeubelen.
De Plaats is goed van Hout en ruim van Water voorzien, en bevat Zaailand voor omtrent Twintig Mud, en Weiland voor Vee, Schapen en Paarden.
Het WOONHUIS is aangenaam gelegen naby den grooten weg en binnen twee honderd yards van het Post Kantoor. Hetzelve bevat zeventien Vertrekken, Balkamers, een groote Wynkelder met de vereischte Toebehoren, en andere gemakken gemeenlyk niet te vinden in Boeren Woonhuizen.
Er is Stalling voor Twintig Paarden, een Wagenhuis, Buitenvertrekken voor Bedienden, enz. Er is een fraaye Boomgaard, voorzien van uitgezochte Vruchtbomen, een Wyngaard 45,000 Stokken bevattende, en een groote Bloemtuin, smaakvol uitgelegd, alles in vol naakte orde.
De Have bestaat uit boven de zes honderd Schapen, vyf stuks Hoornvee, Vyf Ry- en Trekpaarden, twee Wagens, een Schotsche Kar, een Tent Kar, Ploegen, Eggen, en al de noodige Landbouw Gereedschap.
Het Eigendom biedt een uitmuntende Stand aan voor een Hotel of Handels Plaats, of een zeer verkieslyk Buiten Verblyf voor eene Private Familie.

LIBERAAL CREDIET ZAL WORDEN GEGEVEN.
De Verkooping begint te 1 ure.
J. WEGE, Afslager.

THE SOUTH AFRICAN
Mortgage and Investment Company, (beperkt.)
ZAL LATEN VERKOOPEN,
Voor rekening van den Insolventen Boedel van WALLACH & SOLOMON.
OP MAANDAG DEN 6 NOVEMBER 1865,
TE 11 URE PRECIES,
Met Liberale Bonus,

HET dubbele Verdieping HUIS, onder Leijen Dak, gelegen op den Hoek van Roeland en Harringtonstraten, gebouwd door den heer KOHLER, en smaakvol ingerigt.
Hetzelve bevat beneden, Voor- en Eetkamer, Badskamer, Dispens, Keuken met patente Fornuis, Pottenrak, Vertrekken voor Bedienden en Kolenhok.
Boven zyn drie Slaapkamers, een uitgestrekt en fraai gezigt hebbende. Het Huis wordt thans gerepareerd en zal op den Verkoopdag in goede orde zyn.
R. LE SUEUR, Bestierder.

Belangryk Berigt.

DE Ondergeteekenden zullen binnen kort te koop hebben, 50 stuks goede, vette SLAGTOSSEN, de aandacht van Slagers en Speculateurs wel waardig.
Zy hebben ook voorhanden een fraaye kudde KAAPSCHE en MERINO HAMELS, geschikt voor den Slager.
Degenen die dezelve verlangen te verzekeren, zullen wel doen dadelyk aanzoek te doen.
J. G. ALEXANDER & Co.
Hopetown, 20 October 1865.

1200 Extra vette zware Hamles
200 Dito Kapater Bokken.
Allen voor kontant Geld gekocht in
OP DONDERDAG den 2 November aanstaande, zal de Ondergeteekende ter plaatse van de Wed. A. DE WAAL, Joostenberg, doen verkoopen, bovengemeld getal uitmuntende vette Hamels en Kapater Bokken door hem voor kontant Geld ingekocht.
D. S. BRINK,
24, October 1865.
J. WEGE, Afslager.

1400 Extra vette Hamels, voor kontant ingekocht.
DE Ondergeteekende zal op WOENSDAG den 1sten November eerstk., aan Klapmutsrivier Statie, per publieke Vendutie laten verkoopen, bovengemeld getal extra vette Hamels, ingekocht en te worden opgebragt door den bekenden Togtganger, den heer DL. J. SCHWARTZ.
J. E. DE VILLIERS LOUW.
Paarl, 20 October 1865.
DE VILLIERS & HAUPT, Vendu Adms.

60 extra vette zware Slagtossen.
DE Ondergeteekende zal op VRYDAG den 3den November eerstk., aan Klapmutsrivier Statie, per Publieke Vendutie laten verkoopen, bovengemeld getal extra vette Slagtossen, te worden opgebragt door den bekenden Togtganger, den heer D. D. MARAIS.
J. D. BOSMAN.
Paarl, 27 October 1865.
DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

Berigt aan Boeren.
DE Ondergeteekenden bieden de BESTE ICHABOE GUANO te koop aan, tegen £5 per Ton, Kontant.
DAVIS, STANCE & Co.

Aan Timmerlieden, Bouwlieden en Contrakteurs.
Hamilton Ross & Co.
BIEDEN het restant van het WITTE GREENHOUT, ex *Helena*, te koop ver benoden Markt prys, terwyl zy aan het landen zyn.

Amerikaansche Stoelen,
EX "HELENA."
EEN fraai assortement van bovenstaande te zien, en te koop tegen lage pryzen.
HAMILTON ROSS & Co.

Gedroogde Appels.
50 VATEN ex "Helna," tegen de laagste Pryzen. HAMILTON & ROSS & Co.

Wilcox' Naai Machines.
HAMILTON ROSS & Co. hebben ontvangen een verder Faktuur van deze welbekende Machines welke zy zeer goedkoop aanbieden.

PAARL.
Te Huur of te Koop
EENE zeer aangenaame Woning voor eene respectabele familie, gelegen naast de Paarlsche Pastorie in een der fraaiste straten van het Dorp, zeer geschikt voor den Handel, als ook voor iemand die zich in het Dorp uit zyne beslommeringen wenscht neer te zetten. De voorwaarden van Huur of Koop zyn zeer aannemelyk. Voor verdere byzonderheden vervoege men zich aan de woning van den Ondergeteekende naast den Paarlschen Molen, of ten zynen Kantore Westelyke Provincie Bank Gebouwen. JOHS. DU TOIT DE VILLIERS.
Paarl, 25 October 1865.
PS. Op gemeld Erf kan ook loopend Water worden verschaft door den Eigenaar indien vereischt.

OVERLEDEN, te Piketberg, op Vrydag den 3 October 1865, na een smartelyk lyden van 5 dagen, myn teedergeliefde echtgenoot, de heer JAN COETZEE, in den ouderdom van ruim 30 jaren, my nalatende met twee hulpeloze Kinderen om ons smartelyk verlies te betreuren.
Ik betuig by dezen myn hartelyken dank aan allen die den overledene bygestaan hebben, en vooral aan Dr. KLAVERWYDEN, die alles in zyn vermogen heeft aangewend, om zyn lyden te verzachten.
De Weduwe J. COETZEE, geb. VAN ZYL.

Stadsbestuur.

In de gewone byeenkomst van Commissarissen die Woensdag gehouden werd, bragt de speciale commissie, aangesteld om den brief van den Kolonialen Sekretaris te overwegen omtrent de arbeidloozen, haar rapport uit, waarin zy het volgende uiteenzette omtrent hetgeen door het Bestuur was gedaan om den nood onder de werkende klassen in de Kaapstad te verligten.

In het begin des jaars toen het Parlement vat en in de onzekerheid omtrent het besluit der wetgeving omtrent de publieke werken, trachtten Commissarissen tydelyk in het gebrek aan werk te voorzien door van hun regel aftewyken om al het werk onder contrakt te doen, en het werk waarvoor contrakten waren gevraagd geworden werd onder den Stadsingenieur geplaatst met last om als daglooners alleen de behoeftigsten te gebruiken, en by voorkeur de gehuwden met een gezin; terwyl de loonen zoo laag gehouden werden, dat zy de mannen voor den honger konden bewaren, maar niemand konden uitlokken om werk dat hy had voor plaatsing by het Stadsbestuur opgegeven.

Er werd ook eene schikking met den contraktant gemaakt voor het repareren der straten om een gedeelte gebroken steenen over te nemen voor macadam tegen een vasten prys per yard; de dus gebruikte mannen vormden zich tot troepen, en werden door de Commissarissen betaald tegen 3 shillings per yard.

Bezondere liefdadigheid heeft ter beschikking der Municipaliteit een soepkuken geplaatst, die in de laatste zes maanden ten minste een maaltyd per dag aan een groot aantal arme menschen heeft opgeleverd.

Daar echter de vraag om werk voortduurt, en uit den brief van den Kol. Sekretaris blykt dat deze nog grooter zal worden, acht uwe Commissie het wenschelyk om ter kennis van Z. E. den Gouverneur te brengen dat met de ernstigste begeerte om alles in haar vermogen te doen om den nood in de Kaapstad te verligten, zy slechts een korten tyd aan een klein getal werk kon geven.

Uwe Commissie is bereid om een beperkt aantal mannen te blyven gebruiken voor het leggen van waterpypen en het maken van macadam voor de wegen; maar deze schikking zal slechts in den tegenwoordigen nood gedeeltelyk voorzien, en zy stelt daarom voor dat eene circulaire aan de verschillende afdeelingsraden en plattelandsbesturen gerigt worde, die de aandacht op den brief Zyner Excellentie vestigt, en aantoont dat het tegenwoordig oogenblik het gunstigst is voor de uitvoering van plaatselyke werken, zooals besproeyings werken, bruggen en andere produktieve werken, die veel voordeel voor de kolonie in 't algemeen zouden opleveren, en tevens aan fatsoenlyke en bekwame werklieden werk verschaffen, en de nood, die nu onder de arbeidende klasse gevoeld wordt, aanmerkelyk lenigen.

Uwe Commissie heeft berigt gekregen dat zoowel de Regering van Queensland als van Natal bereid is om land aan emigranten aftestaan, die naar deze kolonien willen komen, maar Zyne Excellentie zal moeten bepalen of zy hier werk zullen kunnen vinden, en of deze kolonie, die eenige jaren geleden werklieden met groote kosten invoerde, hen nu van de middelen zal voorzien om naar streken te trekken die aan Engelschen arbeid gunstiger vooruitzigten opent.

De slotparagraaf van het rapport werd teen uitgenomen, en het volgende amendement door den voorzitter er voor in de plaats gesteld.

Ten gevolge van den ongelukkigen toestand der kolonie, hoofdzakelyk door overmatige belasting ontstaan, is er naar wy meenen slechts weinig vooruitzigt dat men in langen tyd bekwamen Europeeschen arbeid zal noodig hebben. Wy hebben berigt gekregen dat de Regering van Natal vrye passage en 50 bunders land aan emigranten aanbiedt, die zich daar willen vestigen. Als dit zoo is, zouden wy aanraden dat wanneer deze mannen daarheen konden gezonden worden, wy dadelyk en voortdurend hulp konden verkrygen, en voor onze inlandsche bevolking meer werk overlaten.

Er volgde toen eene lange discussie waarin te kennen werd gegeven dat de Regering naar men meende a bill op publieke werken zou willen geven, maar ten gevolge van het gebrek aan vertrouwen in den Gouverneur en het feit dat zulke werken meerdere belasting zouden medebrengen, was het algemeen gevoelen, dat er niets van dien aard zou ondernomen worden.

Er werd eindelyk besloten om op Maandag (heden) ten elf ure eene publieke byeenkomst van bewoners te houden, ten einde tydelyke schikkingen te maken tot leniging van den bestaanden nood.

Hetzelfde werd gedaan met eene raming van kosten voor het leggen van yzeren pypen uit den grond van den heer Kotzé naar het reservoir, en het maken van een filtreerbak.

DE BYEENKOMST DER ARBEIDLOOZEN.

Donderdag werd voornoemde byeenkomst in de laan van den Gouvernements tuin gehouden. Van drie tot vierhonderd personen, waaronder een groot gedeelte kleurlingen en een aantal vrouwsgrigen waren tegenwoordig. De voorzitter zide dat het doel dezer byeenkomst was om een petitie aan den Gouverneur te doen aannemen, die hy zoude voorlezen. In de petitie werd gezegd, dat een groot aantal werklieden en daglooners buiten werk waren, en zich voor hunne vrouwen en kinderen niet noodige niet konden verschaffen; dat zy die uit Engeland waren overgekomen, zulks gedaan hadden in het vertrouwen op voorstellingen dat zy daardoor hunne omstandigheden zouden verbeteren, wat door de uitkomst gelegenstraft was, en dat alle emigranten gaarne naar Engeland of eene andere kolonie zouden gaan, als zy voor zich en gezin passage konden krygen, daar er hier geen vooruitzigt voor hen was om een behoorlyk bestaan te vinden, terwyl ten slotte Z. E. verzocht werd, om of eenigen beloonenden arbeid voor hen te vinden, of de middelen te verschaffen om hen naar eene andere plaats te brengen, waar zulk werk te vinden was. Na het lezen der petitie riep de voorzitter de verschillende ambachten—timmerlui, metselaars, smeden, enz., op—om vertegenwoordigers te kiezen tot het te kennen der petitie, en acht naamteekeningen werden onder het dokument geplaatst. Er werd toen besloten, dat zy die de petitie geteekend hadden in deputatie haar aan Z. E. zouden gaan aanbieden. De voorzitter vroeg nu of nog iemand het woord verlangde, en iemand die door den Voorzitter als "de heer Bell" werd ingeleid, nam het woord, die in ronde taal zeide, dat hy een werkman was, welke in deze kolonie met pik en spade gewerkt had, en daarvoor goed geld had ontvangen; hy wist echter ook wat het was om geld- en broodsgebrek te lyden. Wel is waar was het op dit oogenblik niet zoo erg met hem gesteld; maar hy kende menigen eerlyken, werkzamen kerel, die gewillig was om voor zyn gezin te werken, en geen werk krygen kon. Hy erkende dat er luyaards onder hen waren, maar één luyaard op de twaalf of twintig werkzame menschen was geen rede, om het oor voor de elf of 19 te sluiten. Er moest iets gedaan worden om deze menschen van den hongersnood te redden en om deze reden stelde men voor een beroep op den Gouverneur te doen, die hy voor een "door en door fatsoenlyk man" hield, maar die door de pers was miskend en zwart gemaakt, omdat hy niet ieder wilde laten doen wat hy verkoos. Daar was ook de heer Bourne, een man van bekwaamheid die hier gebragt was om spoorwegen te maken, maar die men bespottelyk had gemaakt, en voorgesteld als niemand te zyn. Men had ook Parlementsleden; maar deze gaven al heel weinig om den werkman (luide toejuichingen). De werkman moest dus van het verleden party trekken en oppassen, welke soort menschen zy in het vervolg te kiezen. Zy moesten oppassen om niet weder een troep verdwaalslagers, en kleermakers, en allerlei ontuig te kiezen, die hun onderhoud verdienden door op de parade de dingen van den armen man, die niet langer werk vinden kon om voor voorslag en dak te betalen, te verkoopen. (Toejuichingen).

Daar ni mand meer het woord vroeg, verzocht de voorzitter den teekenaar der petitie om hem naar het Gouvernementshuis te vergezellen, ten einde de petitie aan den Gouverneur aantebieden. Aan den officieelen ingang werden de afgevaardigden in het kantoor van den adjudant Zyner Excellentie toegelaten. De rapporteurs van de *Argus* en *Advertiser & Mail*, die ook mede waren gegaan, werden door Z. E. teruggezonden met de boodschap dat hy waarschynlyk een geschreven antwoord zou zenden, of hunne tegenwoordigheid dus niet vereischt werd!

MAANS VERANDERINGEN.

Nov. 3	Volle Maan.....	9u. 17m. 's Voormiddags
10	Laatste Kwartier	7u. 0m. 's Voormiddags
18	Nieuwe Maan....	0u. 14m. 's Namiddags
26	Eerste Kwartier	4u. 13m. 's Voormiddags

DE

Zuid-Afrikaan.

Kaapstad, den 30 October 1865.

IN ons laatst nommer zinspeelden wy op een paar der oorzaken, die de rampen hebben te voorschyn geroepen, waaronder deze eens gelukkige en voorspoedige kolonie op het oogenblik gebukt gaat. Wy willen nu eenige der oorzaken in byzonderheden vermelden.

In de eerste plaats nemen wy dan als bewezen aan, dat het tegenwoordig geslacht van den kolonialen landbouwerstand reeds reddeloos geruineerd is of het spoedig zyn zal. Er is niet de minste schaduw eener kans, dat die stand zich weder oprigte en de positie inneme, die hy vroeger bezat. Met eene dagelyks toenemende bevolking vermeerderen de landbouwprodukten des lands volstrekt niet met eene daaraan geëvenredigde snelheid. Ware de kolonie aan haren eigenen langzamen groei en ontwikkeling overgelaten en had niet de eene of andere staatkundige tinnegieter er zich mede bemoeid, die, gelyk de Atheensche schoenmaker, beweerde dat er tot het maken van een muur "niets beter dan leder was," of om de beeldspraak te laten varen, als het slechts voor een oogenblik in de stompzinnige hersenen onzer buitengewoon gewone Regering, of onzer overstoute, maar betrekkelyk alledaagsche Parlementsleden ware opgekomen, dat de Kaap GEEN Engeland is, en door geene Parlements Akte tot Engeland gemaakt kan worden, dan zou het land niet door de gevolgen der nationale schuld geleden hebben. Maar Engeland heeft eene nationale schuld, en eene zamelyk groote ook. Engeland is voorspoedig, of wat in Parlementairen zin betzelfde is, wordt gezegd zulks te zyn. Parvenu handelaars, en schrandere mannen van zaken kennen ten velle het voordeel van op *krediet* te handelen. In vele gevallen is dan ook inderdaad hun krediet hun eenig kapitaal, dat enkelen dan ook regt goed weten te gebruiken. Maar misschien is er slechts één van de twaalf, die zulk eene gewaagde proefneming doen, gelukkig. De andere elf gaan "den weg van alle vleesch," of in handelszin gesproken, den weg van alle insolventen. Waarom zou dan de Kaap niet het voorbeeld van Engeland volgen? En waarom zou niet de Kaapsche Regering het voorbeeld van hare *oogenschynlyk* gelukkige handelaars en kooplui volgen? Het antwoord op de eerste vraag is eenvoudig genoeg. Engeland gaat niet naar een vreemd land, om geld te leenen zooals wy doen. Het betaalt de intrest aan zich zelven, welke intrest behoorlyk in Engeland wordt verteerd, en in het onderhoud van duizenden nyvere handen voorziet, die anders welligt ledig zouden gelaten worden. Er bestaat geen vrees dat het kapitaal daar wordt opgevraagd, noch eenige twyfel omtrent de zekerheid dat de intrest betaald worde. Maar hoe staat de zaak met ons? Is zy gelyksoortig, of kan zy eenige vergelyking hoegenaamd verdragen? Wy meenen van neen. Onze nationale schuld is niet by ons, maar by vreemden geleend. De intrest wordt niet aan ons, maar aan hen van wien wy leenen betaald. De kolonie wordt dus aan eene jaarlyksche onophoudelyke aderlating onderworpen van gelden die, of hier weder belegd worden tegen hooge rente, of hun weg naar andere landen vinden. Het vruchtgebruik wordt in geen geval hier verteerd. Dit zou betrekkelyk weinig er op aan komen, ware de groote som gelds, die zoo gemakkelyk geheven werd, behoorlyk belegd geworden; maar als een groot gedeelte van dezelve roekeloos in de zee wordt geworpen, een ander verkwist in het bouwen van tronkonnaïs paleizen voor onze dieven, wederom een ander tot het verschaffen van goede plaatsen aan Gouvernements gunstelingen, geen van welke bronnen iets hoegenaamd produceert of produceren kan, dan neemt onze nationale schuld waarmede wy bezwaard zyn, inderdaad een zeer verschillend voorkomen aan. Nooit zouden wy er iets tegen gehad hebben om het krediet des lands zelfs dubbel zoo sterk aan te spreken, als men zu gedaan heeft, ware de kolonie daardoor slechts meer produktief gemaakt. Maar het is ongelukkig het geval dat de kolonie nu minder aan levensvoorzieningen produceert, dan eenige jaren geleden, en dat wel, zooals wy in ons vorig artikel aanwezen, ten gevolge van den verhoogden prys des arbeids welke veroorzaakt werd door het verstoren der betrekking die vroeger tusschen arbeid en kapitaal bestond; want wat kon men anders verwachten van de buitengewone verlaging van het betaalmiddel door de instroming van *verkeerd aangewend* vreemd kapitaal?

Toen wy jaren geleden het als ons gevoelen gaven, dat er arbeid genoeg in de kolonie was voor al het kapitaal, dat wy er aan besteden konden, en wy ter wereld de noodzakelykheid niet konden inzien om tegen enorme prijzen arbeid uit Europa te laten komen, die, toen wy hem kregen, twee of driemaal zooveel kostte als die wy te huis en ter eigen beschikking hadden, die welkomen genoeg voor onze behoeften, en daarenboven meer in harmonie met onze gewoonten en huiselyke inrigtingen was, dan het ingevoerde artikel, zag men en op ons als de vyanden van vooruitgang neder, werden wy met vingers aangewezen als zoo een voorbygegaan geslacht behoorende, en schold men ons voor "de Oude Dame van Walestraat" uit.

Zeker is het zeer gemakkelyk om scheldnamen te geven en ook om onzin te schryven. Maar het is minder gemakkelyk om historische feiten te wederleggen. En wy vragen ieder, die geen kandidaat voor Robbeneiland is, of ons Immigratie Beleid niet een der ongerymdste plannen was welke ooit in het hoofd der Kaapsche Wetgevende Wysheid is opgerezen? De kolonie was met de soort arbeid, die zy vereischte, overstelpt. Zy had slechts kapitaal noodig om dien arbeid met voordeel te gebruiken. Een duurder artikel werd door de gezamenlyke wysheid onzer Regering, en van ons byzonder zamengesteld Parlement ingevoerd, en het groote resultaat was dat wy de emigranten en onszelven teleurstelden, en beiden half deden verhongeren. Daar de Regering geen lyf om geschopt te worden of geen ziel heeft om verloren te gaan, ging zy haren ouden weg in verheuging des harten. Wat gat zy om de verantwoordelykheid van vertrouwende landverhuizers uit Engeland over te halen hunne huiselyke gemakken in hun geboorteland op te geven, teneinde de weinige maar zoete gewoonten dezen in hun geboorteland om te ringden, op te geven. Om hun toestand te verbeteren werden zy hier heen gelokt. Maar waar zyn zy nu? Van hen die hun weg uit dit land gevonden hebben, weten wy maar weinig, maar van hen die er blieven, of niet weg konden komen is de geschiedenis treurig genoeg, zooals blyken uit het gebrek aan arbeid, en uit de pogingen die niet door de Regering, (daarvan is geen sprake) maar door de Municipaliteit worden aangewend, die zich nu genoodzaakt voelt om zich datgene aantematigen, waarvoor het vroeger werd gebrandmerkt: de wettige funkties der Regering.

Met groote belangstelling wachten wy den uitslag van de Byeenkomst der Arbeidloozen op Donderdag ll. af, en ofschoon wy niet denken dat er veel van komen zal, wat de Regering of de lyders betreft, gelooven wy toch dat het een stap in de goede rigting was, en daar hy op de ordelykste wyze plaats had, hopen wy dat de klagt der behoeftige Europeanen, die zich nu hulpeloos en broodeloos in een vreemd land bevinden, waarheen zy in het vertrouwen op de belofte der Koloniale Regering, dat hun werk en loon zou verschaft worden, heengingen, zelfs in het vereelde hart van Sir Philip Wodehouse zulk een weerklank vinde, als bewyst dat, ofschoon hy geen groot staatsman is, hy nogthans als Engelschman met de armoede zyner landgenooten kan medelyden hebben.

BOEDELS IN HANDEN VAN DEN MEESTER GESTELD, 25 Oct.—Hendrik Petrus du Toit, van Riebeek West, vroeger van de Paarl, onderwyzer, baten, £561 9 0; lasten, £675; tekort, £110 11 0.—26ste.—Pieter Joachim Wilhelm Slabbert, van Elandsfontein, afdeeling Clanwilliam, boer; baten, £64 15; lasten, £171 9; tekort, £106 14.

BYEENKOMSTEN.—Op 's Meesters kantoor, boedels van C. P. du Plessis en A. Ferguson, derde, 29 Nov. Op het magistraats kantoor, Paarl, boedel van H. P. du Toit, eerste en tweede, 14 en 21 Nov.—Op dito, Clanwilliam, boedel van P. J. W. Slabbert, eerste, 4 Nov.; tweede op 's meesters kantoor, 15 Nov.—Op het magistraats kantoor, Port Elizabeth, boedel van R. S. Norris, derde, 29 Nov.—Op dito, Grahamstad, boedel van E. H. Dell, eerste en tweede, 15 en 22 Nov.—Op dito, Colesberg, boedel van R. J. Brits, derde, 25 Nov.

INTESTATO BOEDELS.—Byeenkomsten van de naaste bloedverwanten en crediteuren zullen gehouden worden in de boedels van: E. W. Oosthuysen en nagelaten man H. P. J. Steyn, op het magistraats kantoor, Oudtshoorn, 8 Dec.—E. T. Taylor en nagelatene weduwe C. Taylor, op dito, Grahamsstad, 20 Dec.—W. Nelson en nagelatene weduwe J. Nelson (nu Hayward), op ditto, ditto, 13 Dec.

KAAPSTAD, WELLINGTON EN WYNBERG SPOORWEG.—De bruto inkomsten voor het vervoer van passagiers en goederen voor de maand September, zyn geweest £3,271 11s. 7d.

PASSEN AAN INLANDERS.—Z. E. de Gouverneur heeft bekend gemaakt dat de superintendent van Keiskamma Hoek distrikt geauthoriseerd is passen te verleenen aan inlanders om binnen de Kolonie te komen.

BESMET VEE.—De regering heeft last gegeven aan de authoriteiten aan de onderscheidene havens der Kolonie, om het landen te verbieden van alle Koloniaal vee dat langs de kust vervoerd mogt worden in schepen, die tevens vee van Europa of andere buitenlandsche havens aan boord hebben.

WEGVERPONDINGEN.—De afdeelingsraad van Knysna heeft eene verponding van een halve penny in het pond opgelegd, en die van Victoria Oost eene verponding van drie farthings in het pond, beiden betaalbaar op den 1 Dec. aanstaande.

CRADOCK.—De verkiezing van een lid van den afdeelingsraad voor distrikt No. 3, zal plaats hebben op den 24 November.

SCHUTVERKOOPING.—Te Robertson, op den 18 Nov., door schuttmeester H. T. Kriel, van een zwarten os, omtrent 3 jaren oud, horens effen nederwaarts gebogen, heeft een ligte schaving of snede aan regter oor.

DE "UITENHAGE" zal op den 6 November aanst. naar Londen vertrekken, en St. Helena, Madeira en Falmouth aandoen. Zy neemt een maal van deze haven mede, tegen het vierpence tarief.

DE "WASP," die Woensdag morgen van Saldanhabaai kwam, in ballast, berigt dat de soldaten allen gezond waren; de *Renown* zou in een paar dagen naar Algoabaai vertrekken, waar zy den regtervleugel van H. M. 95ste Regiment zal inneemen. De watertank, die deze dag als de *Wasp* vertrok, had te Saldanhabaai haar voorraad water gelost.

DE BYEENKOMST VAN HET BYBELGENOOTSCHAP.—De jaarlyksche byeenkomst van den Z. A. tak van het Britsch en Buitenlandsch Bybelgenootschap werd Woensdag avond in de Beurs gehouden. Ten gevolge van den regen was de opkomst niet groot. Dr. Faure van den Wynberg, agterde als voorzitter, en onder de leeraren by den platform, merkte men de Eerw. heeren Murray, Lamb, Long, Barber, Dr. Brown, Gray en anderen op. Na het de verrigtingen met gebed geopend waren door den Eerw. Gray, sprak de voorzitter over de aanspraak, die dit genootschap had op de ondersteuning van alle Christenen en riep den Secretaris op om het rapport van het afgeloopen jaar te lezen. De Eerw. heer G. Morgan las toen het gewone jaarlyksche rapport voor. Na van de verrigtingen van het moedergenootschap gesproken te hebben zei hy het rapport dat gedurende het afgeloopen jaar het aantal bybels door het hulpgenootschap uit gereikt 2,600 en dat der testamenten 3,162 bedragen had. De totale inkomsten waren geweest £850 5s., zynde £130 minder op het inkomen uit vrye contributies verkregen, en £150 minder uit den verkoop van bybels. Aan het moedergenootschap was £800 overgemaakt. Het rapport sprak verder van de verrigtingen der verschillende hulpgenootschappen die zeer voldoende waren. Het rapport van den tresaurier toonde een balans van £16 13s. 4½d. aan. Dr. Brown stelde voor het rapport aan te nemen, hetgeen ook gedaan werd terwyl vele sprekers het woord voerden om op de verspreiding van den Bybel aan te dringen.

DE BAZAARS.—De Bazaar op den 20 dezer te Darling gehouden, heeft ruim £250 opgebragt; die te Stellenbosch op den 23sten, voor zoo ver bekend is, £475 en die in de Kaapstad, in het Mutueele Gebouw gehouden, £140.

HOOP MOLEN.—Dit kostbare eigendom, behoorende aan den boedel van wylen den Ed. Joseph Barry, en gelegen aan het boven einde der Gouvernements Tuinen, zal op den 13 November aanstaande in perceelen worden verkocht, benevens de meubelen, het zilverwerk, enz.

JONGE HENGSTEN.—Men zal uit eene advertentie in eene andere kolom bemerken dat de heer M. van Breda, zyne jaarlyksche verkooping van opregtgeteelde Hengstveulens zal laten houden op de Groote Landbouwkundige Vertooning op den 15 November aanst. Acht twee- en twee driejarige Hengstveulens zullen alsdan worden aangeboden.

HET HAVERGEWAS aan de grenzen, langs de Kareiga en Kasuga moet zeer bloeyend zyn, ofschoon in enkele gevallen de roest zich vertoont wanneer de plant in de aren schiet, waardoor men dadelyk den oogst moet inhalen. Ingevolge zaad heeft men bevonden minder onderhevig aan roest te zyn, dan het koloniale dat in dit kwartier is geteeld. In de Westelyke distrikten is de haver door eene dergelyke ziekte aangetast.

WELLINGTON, 21 OCTOBER 1865.—Dezen morgen kwam zekere Gerrit Roux, Bloukloof af op weg naar het Spoorwegstation, met een ossenwagen, waarop twee leggers spiritus voor de heeren Barry en Neven te Kaapstad, toen by het omdraaijen van een der scherpe hoeken van den Wellingtonschen kant van den tunnel, de rim van een der achterossen brak, en het dier over den disselboom heensprong. Dadelyk sloeg de wagen om, en zyne vracht stortte in den afgrond naar beneden. De vooroassen raakten verward in een eik, die aan den kant van den kloof groeit, en zonder deze omstandigheid hadden wagen en ossen den *spiritus* moeten volgen. De bodems van beide leggers werden verbryzeld, en de inhoud ging verloren. Als de ongelukkige vrachtryder het verlies moet vergoeden zal het met de schade, die zyn wagen geleden heeft, zyn ondergang ten gevolge hebben.

De kraal van een onger slagters werd Woensdag avond opengebroken, en een schaap uit de kudde genomen. De policie is de dieven op het spoor.

De heerlyke regenbuijen, die in de laatste week gevallen zyn, hebben de harten onzer boeren verblyd, en men denkt dat de graan- en voeroogst in onze buurt goed zal zyn. De wyngaarden zien er goed uit, en zyn met uitzondering van hier en daar een weinig oïdium zoo veel belovend als men maar wenschen kan.

EENE ONTVLUGTING BELET.—Zondag avond ll. vroeg een gekleurd meisje aan het Postkantoor te Swellendam of er nog plaats was op de kar voor een passagier. Kort daarna kwam een jonge dame van omtrent 20 jaren hare plaats betalen, en zeide dat zy daar zou zyn als de kar wegging. Daar zy by den postmeester wel bekend was, achtte deze het best haren vader te waarschuwen, die dan ook dadelyk aankwam, en op de wacht stond tot dat de horen het teeken gaf, dat de kar daar was waarna eene jagt volgde die met de gevangenneming der jonge dame eindigde. Het blykt dat een weduwnaar met vele kinderen, waarvan eenige ouder dan de jonge dame, haar hart heeft bekoord, maar de wreede vader weigert zyne toestemming. Niets zegt men heeft echter de liefde der dame kunnen bekoelen, zelfs een pak slaag niet. Ook Dr. Robertson moet vergeefs zyn invloed hebben aangewend. De schoone wil niet van den weduwnaar afzien.

HET LAND TEN NOORDEN.—Door de aanhoudende droogte welke in Namaqualand geheerscht heeft, lyden de boeren dit jaar veel; zy hebben veel gezaaid, maar zullen weinig oogsten. Om hun vee te behouden zyn vele boeren naar Boschjesmansland getrokken. Wat vele lieden ontmoedigt is de onverschilligheid der regering omtrent hunne vertoogen. Hoewel de weg van Springbok naar de baai noodwendig is voor den bloei van het distrikt, wordt daaraan niets gedaan.

Wat van Namaqualand gezegd is, geldt ook van Calvinia. Men dacht dat de droogte geweken was, maar de regen is schielyk opgehouden, en het veld ziet er nu misschien slechter uit dan vroeger. De boeren zyn allen hun vee naar de trekvelden verhuisd, waar men weet dat er veel regen gevallen en overvloed van gras is. Aan een oogst valt hier niet te denken, behalve by een paar boeren die water kunnen leiden. Degenen die wat koren hebben, verkoopen het uit hunne huizen voor van £2 5 tot £2 10 per mud. De heer A. van Wyk, van Ramskop, annex dit dorp, zal een ruime oogst hebben; maar hy verkoopt nooit, maar houdt alles voor zich. Zoo hy gebruik wilde maken van het water dat hy heeft, kon hy spoedig fortuin maken; maar gelyk vele anderen is hy heel te vreden wanneer in zyn eigene behoeften voorzien is.

DORDRECHT.—De heer Guport, een Port Elizabetsch handelaar, is onlangs op de plaats "Pronks Kraal," in het distrikt Dordrecht beroofd geworden van een kist juweelen ter waarde van £400! Men zegt dat een Engelschman de dief is.

DE ZELFMOORD VAN DEN HEER BRUCE.—Onze lezers zullen zich herinneren, dat wy eenigen tyd geleden uit de Natalsche bladen het berigt mededeelden, dat de heer Bruce zich in tegenwoordigheid eener jonge dame van kant gemaakt had. De volgende byzonderheden van dit treurig drama worden nu medegedeeld:—De heer Arthur Bruce was een jong man van fatsoenlyke Schotsche familie, goed verstand en uitmuntende opvoeding. Omstreeks 18 maanden geleden kwam hy in Natal met het doel om een schapenboer te worden, maar besloot wyselyk om eerst wat uittezien en berigten intewinnen voordat hy zich aan de ondernemingwaagde. Te Petermaritzburg knoopte hy voor eenige maanden betrekking aan met een meisje, en werd al daar als tydelyk klerk aan de Natalsche Bank geplaatst. Het werd toen algemeen bekend, dat hy verloofd was met de voornoemde beminnelyke jonge dame, de dochter van den heer Collins, toenmaals postmeester generaal. Het huwelyk zou reeds eenigen tyd voltrokken zyn geweest, zonder den tegenstand der ouders, die te meer hinderlyk was, daar het meisje minderjarig was. Intusschen vond de Bank dat de stilstand in den handel ten minste het werk van één man overbodig maakte, en daar de heer B. slechts tydelyk klerk was gaf de direkteur hem een maand waarschuwing. De jonge man was hierover tamelyk geërgerd, maar de zaken gingen hun gewonen gang. Een paar dagen echter voor dat de tyd om was, ontving de heer B. een brief van Miss C., die zich met hare ouders te Pinetown bevond, en vertrok onmiddellyk zonder zyn patroon te waarschuwen naar die plaats. De brief, zegt men, bevatte het berigt dat ten gevolge van zekere onvriendelyke brieven van den heer B. het maar beter ware om de betrekking aftebreken. Den 14den kwam de heer B. te 8 ure in den morgen aan Murray's Hotel, vroeg om eene slaapkamer, waar hy zich wasschte, en na de personen, die aan het ontbyt zaten, bedaard goeden morgen gewenscht te hebben, zonder echter iets te nuttigen, ging hy in den tuin van het huis daarnaast, dat aan den heer Norgate behoort, en waar de familie Collins logeerde. Hy zond Miss Collins eene boodschap, dat hy haar wenschte te ziet, voordat hy naar Engeland vertrok; deze kwam naar buiten, en beiden wandelden naar het einde van den tuin. Hier had nu eene woordenwisseling plaats. Hy wenschte te weten of de jonge dame hem zoo huwen en wel dadelyk. Zy zeide, "Neen; daar hy zyne betrekking verloren had dacht haar papa en zy ook, dat het beter zou zyn de zaak uittestellen." Hy antwoordde, dat als zy het niet deed, hy iets zou doen waarover zy haar geheele leven berouw zou gevoelen, en haalde een pistool uit zyn zak. Zy zeide dat hy haar kon doodschieten als hy wilde, maar dat hy haar niet de toestemming zou afdwingen. Voordat zy iets kon doen om het te verhinderen, zette Bruce den tromp in den mond, drukte af, en viel dood neder. Tegelyk viel de jonge dame in zwym, en men dacht eerst dat beiden waren doodgeschoten. Zeker is er nooit een treuriger en onnoodiger zelfmoord gepleegd dan deze.

DE BASUTO OORLOG.

PER TELEGRAAF

Werd Vrydag uit Port Elizabeth gemeld dat de *Friend* zeer weinig nieuws bevat omtrent de krygsverrigtingen. Van het Transvaalsche kommando was berigt gekomen van een aanval op Molappo, waarin vele Kaffers zouden gedood, en een groote buit genomen zyn, te weten 3,400 beesten, 12,600 schapen en 316 paarden. Twee Burgers zouden by die gelegenheid gedood zyn. De *Friend* denkt dat dit berigt bevestiging verdient. Het blad zegt dat met de hulp van Paul Kruger, Kapitein Tainton en zyne inboorlingen bondgenooten (Fingos en Sinkonyellas volk) het er wel heel sleent zou uitzien, indien men niet spoedig den "onden man op den berg," overwon. — Van Websters vrywillige magt werden groote dingen verwacht, en een correspondent in het Transvaalsche kamp zegt, dat de Vrystatsche en Transvaalsche Burgers zich verbroederd hebben. De krygsraad van beide lagers had besloten om Basutoland niet te verlaten alvorens de vyand was vernederd, zelfs als moesten de kommandos een jaar langer blyven.—Kapitein Tainton had aangeboden 900 Fingoes in het veld te brengen zoo spoedig als de President zyne toestemming gaf. Veldkornet Pretorius was aan de wonden, in den aanval door de Basutos op het Transvaalsche kamp bekomen, overleden. Eenige manschappen van de nieuwe ligting waren aangekomen, anderen werden dagelyks verwacht, en velen van diegenen welke naar huis zyn gegaan hebben verslaard spoedig naar het oorlogsveld terug te keeren, indien zy slechts een korte rust hadden genoten.—Zwervende Basutos gaven veel last in de Korannaberg en Mequatling distrikten.—Voorts wordt nog gemeld, dat een jonge boer tusschen Burgersdorp en Cradock werd doodgeschoten door het toevallig afgaan van een pistool dat een handelaar probeerde.—De agenten van de Diamond Maatschappy zullen goedkoop tortjes van Port Elizabeth naar Kaapstad *vice versa* laten doen, ten einde boeren, landbouwers en anderen in staat stellen de Landbouwkundige Tentoonstellingen in de Oostelyke en Westelyke Provincien te bezoeken.

Origineele Correspondentie.

26 October 1865.

Mynheer!—Ik heb vernomen, dat op de jaarlyksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in "de Malmsbury Executeurs Kamer en Waarborg Maatschappy," in plaats van den heer Fairbairn, de Wel-Ed. Heer W. de Smidt, Sen. tot Auditeur is gekozen. Hieruit blykt dat deze Inrigting de aandeelhouders op verren afstand niet uit het oog verloor; voorzeker een wys besluit, en wel waardig door andere Inrigtingen te worden nagevolgd.—Ik ben,

EEN AANDEELHOUDER.

Ring van Graaff Reinet te Richmond.

Hoewel wy reeds is ons nommer van Donderdag ll. de verrigtingen van den eersten dag, dat de Graaff-Reinetsche ring gezeten heeft, hebben medegedeeld, willen wy echter, in dit verslag van de gehele zitting nog het een en ander wat toen niet of minder nauwkeurig werd gegeven meer byzonder vermelden. By de opening der vergadering sprak de voorzitter, Ds. Naudé: "Wy verschillen, in onze opvatting en beschouwingen van zaken, zooals natuurlyk verwacht kan worden van denkende wezens. Maar laten wy by dit verschil van opvatting, by ons verscheidenheid der gaven, de eenheid des geloofs zoeken te bewaren, één doel beoogen en naar één wit jagen. Ligt het in den aard der zaak dat menschen van verschillenden aanleg, van verschillendheid in gaven en talenten, niet altoos dezelfde denkbeelden over zaken kunnen hebben, laten wy die verscheidenheid erkennen in hare waarde, als zynde noodig tot onze volmaking, dewyl zy ons voor eenzydigheid en bekrompenheid zal bewaren. De Heer geve ons in zachtmoedigheid, den band des vredes te bewaren opdat wy tot heil zyner Kerk mogen arbeiden!" Ten slotte dankte hy de leden voor de hulp hem bewezen in de laatste zittingen des Rings en het geduld waarmede zy zyne zwakheden hebben gedragen.

Na de lange discussie omtrent de bekleeding van den voorzitterstoel, en het voorlezen der dokumenten betrekking hebbende op de schorsing van Ds. Burgers, en van het vonnis van het Hof, de uitspraak der Synodale Commissie van nul en geener waarde verklarende, zeide Ds. Gray van Aberdeen:

"Het is onmogelyk aan bijle bevelen of dokumenten te gehoorzamen. Het is dus voor ons te besluiten of wy dat der Synodale Commissie of dat van het Hooge Geregtshof zullen gehoorzamen. Ik zie niet hoe wy het laatste kunnen doen."

Ds. Ross.—Dewyl het nu de tyd is om te beslissen en niemand anders opstaat, wensch ik een voorstel te maken en eenige inlichtingen er over te geven. Allen zullen de gewigtige positie erkennen waarin wy ons bevinden. Ik kan de kerk niet vryspreken van zichzelve in deze positie te hebben gebragt. Men had een groot doel voor ongenden daarmede sympathiseer ik, maar met de genomene maatregelen kon ik niet geheel instemmen. Ik had er veel bezwaar in.—Hoewel ik dit gevoel, zie ik echter geene mogelykheid om anders te handelen dan de onafhankelykheid der kerk te handhaven. Ik ben niet van gevoelen om geen regtbank te erkennen. De burgerlyke en kerkelyke zaken zyn dikwyls zoo nauw aan elkander verbonden. Maar er is toch tolerantie, om niet van hoogere regten der kerk te spreken, en dus heeft elke kerk volkomen burgerlyk regt om hare eigene zaken te regelen. Al heeft de Synodale Commissie onregt gedaan dan kan toch de wereldlyke regtbank den predikant geen kerkelyke positie geven. En wat staat ons nu te doen? Al willen wy den Predikant van Hanover erkennen, zoo hebben wy volgens de Kerkelyke Constitutie geen regt daartoe. Wy hebben er niets mede te doen en kunnen in de regten der Synodale Commissie niet treden. Het zou eene aanmatiging zyn, indien wy de uitspraak der regtbank boven die der kerk gingen gehoorzamen. De Predikant van Hanover heeft verleden jaar ook geene zitting gehad. De Ring mag zich niet verzetten tegen de hooge kerkelyke hoven. Volgens Artikel 19-12, enz. zyn alle lagere kerkelyke vergaderingen verpligt de bevelen der hoogere te erkennen. De Synodale Commissie heeft ons niet behandeld zoo als zy moet, maar als wy eenvoudig de uitspraak der wereldlyke regtbank gaan erkennen, moeten wy toch bedenken waartoe dit leiden zou. Wy weten niet wat de kerk doen wil, bovendien is de uitspraak nog niet duidelyk. Het is niet de vraag wat wenschelyk is, maar wat nu pligt is. Ik heb dus het volgend voorstel te doen:

"De Ring van Graaff Reinet, heden den 16 October 1865, behoorlyk vergaderd en geconstitueerd zynde, in aanmerking nemende,

Dat een gecertificeerd afschrift van de uitspraak van het Hoog Geregtshof in de zaak van den Wel. Eerw. Thomas François Burgers versus den Wel Eerw. Andrew Murray, junior, Moderator, en de andere leden der Synodale Commissie, waardoor de uitspraak van de Synodale Commissie, gedateerd den 16den July, 1864, genoemden Wel-Eerw. Thomas François Burgers in zyne dienst als Predikant van Hanover schorsende, op den 30sten Mei, 1865, verklaard wordt nul en van geener waarde te zyn, door den voorzitter voor deze vergadering geleyd is; en

Dat genoemde Wel-Eerw. Thomas Francois Burgers een officieel afschrift van de voornoemde uitspraak van het Hoog Geregtshof, alsook officieel afschrift van de uitpraak van het Hoog Geregtshof, gedateerd Woensdag, 14 Juny, 1865, waardoor vergunning van appel in de zaak voernoemd verleend wordt, maar tevens verklaard wordt, dat voornoemde uitspraak van 30sten Mei, 1865, desniettegenstaande ten uitvoer gebragt moet worden; en

Dat deze Ring, behoorlyk vergaderd en geconstitueerd te Graaff-Reinet op Woensdag, den 12den October, 1864, een besluit genomen heeft van den volgenden inhoud:—"De vergadering, kennis ontvangen hebbende van den voorzitter, dat hy een schryven heeft ontvangen van den Scriba der Synodale Commissie meldende dat de Predikant van Hanover in zyne dienst geschorst is, ziet zich genoodzaakt genoemden Predikant van Hanover zitting in deze vergadering te weigeren;" alsook

Dat eene kennisgeving van den Scriba der Synodale Commissie; gedateerd 12 Juny, 1865, door den voorzitter ter tafel geleyd is, bekend makende dat de Synodale Commissie op den 10den Mei, 1865, besloten heeft om de schorsing van den Wel-Eerw. Thomas Francois Burgers te doen voortduren tot de zitting der Algemeene Synode, aan welk lichaam de verdere beslissing der zaak gereferoerd wordt; en verder

Dat volgens de Constitutie der Nederduitsch Gereformeerde Kerk in deze kolonie gegrond op het Woord Gods, omschreven in hare wetten en bepalingen, en door gewoonte bekrachtigd, de Ringsbesturen aan de Synodale Commissie ondergeschikt zyn, en verpligt aan de verordeningen der gezegde Synodale Commissie gehoorzaamheid te betoonen;

Is, na ryp beraad, van gevoelen, dat het niet binnen de bevoegdheid van dezen Ring valt, den meergenoemden Wel-Eerw. Thomas Francois Burgers als lid desselven te erkennen, en besluit dientengevolge, aan den Wel-Eerw. Thomas Francois Burgers geen regt toe te staan om in deze vergadering te zitten of testemmen, of eenig deel te nemen aan derzelver verrigtingen."

Ik heb nog meer te zeggen, maar laat dit over aan anderen. Het spyt my zeer dat wy in die positie zyn. De Ouderling van Cradock seconderd het voorstel.

Hier volgde weder een lange discussie over de vraag of men mag handelen, de Vergadering nog niet wettig geconstitueerd zynde.

Eindelyk werd door ds. Hofmeyr het volgende voorstel gedaan:—"Dat de eisch van den Predikant van Hanover om zitting te nemen in deze vergadering overstu tot dat de vergadering als wettig geconstitueerd zal zyn verklaard, en dat, zoo er geen bezwaar wordt gemaakt tegen andere geloofsbrieven, de vergadering verklaard zal worden wettig geconstitueerd te zyn."

Ds. Burgers vraagt wat men verstaat door wettig geconstitueerd?

Ds. Luckhoff.—Dat de predikant en ouderling van Hanover geene zitting zullen hebben. De predikant van Hanover heeft nu geen regt tot zitting of stemmen Hy is in de positie van een beschuldigde voor den regter.

Ds. Burgers.—Het spyt my zeer dat zulk een geest in de vergadering is dat een lid zichzelven en anderen beschouwt als regters over my.

Ds. Luckhoff.—Ik heb dat niet gezegd, en verzoek dat men myne woorden niet verkeerd aanhaalt.

De Voorzitter.—U hebt het gezegd en ik moet verzoeken dat zulke taal niet weer gebruikt worde.

Ds. Ross.—De Predikant van Hanover heeft eigenlyk nog geen eisch gedaan.

Weer lange discussie.

Ds. Du Plessis stelde eene emendatie voor en wel met byvoeging van de woorden "provisioneel voor wettig." Zoo veranderd wordt het voorstel aangenomen.

Ds. Hofmeyr.—Nu moet de zaak van den Predikant van Hanover wachten tot dat de vergadering wettig zal zyn, zy is nu maar provisioneel wettig.

Ds. Burgers.—De vergadering is niet provisioneel wettig maar provisioneel voor wettig verklaard, i. e. wettig *pro tempore*.

Ds. Luckhoff.—Zoo heb ook ik het verstaan. De Predikant van Hanover heeft gelyk.

In de namiddagzitting had veelal de Predikant van Cradock het woord, en besprak niet alleen breedvoerig maar zeer grondig, den toestand waarin de kerk geplaatst is, door de uitspraak van het Hooge Geregtshof. De vergadering is gehoorzaamheid verschuldigd aan de overheden, maar niet minder is zy gehoorzaamheid verschuldigd aan de Synode of Synodale Commissie. Gehoorzaamt zy den een, dan wordt zy ongehoorzaam jegens den anderen, en spreker eindigde met het voorstel om den Predikant van Hanover vergunning te geven om in deze vergadering te spreken. De Predikant van Hanover bedankte voor die eer, hy wilde geene vergunning hebben; hy eischte het als zyn regt, en niet als een gunst. Dus sprak hy:—Hoog-Eerw. Voorzitterd! De vergadering heeft dan besloten dat ik als eene vergunning mag spreken, ter opheldering van myn eisch tot zitting. Dit besluit, meen ik, is onwettig, dewyl daarloor reeds het vonnis is uitgesproken over de kwestie thans het onderwerp van discussie. Hoe het zy, men heeft my vergund wat ik als een regt beschouw, en zoo is myn regt my vergund. Dis het beschouwen als vergunning doen zulks, maar ik beschouw het als myn regt. Hetzy dan als vergunning of als een regt, ik ben blyde over de gelegenheid om thans de redenen voor deze vergadering te legen, waarom ik myne zitting in den Ring van Graaff-Reinet eisch. Ik zal aantoonen dat ik op wettige gronden, zoowel kerkelyke als burgerlyke, myn eisch bouw. Allereerst heb ik aan de vergadering voor te leggen het origineel vonnis (Order of Court) van het Hooge Geregtshof, waardoor het zoogenaamde vonnis tegen my is vernietigd. Ik heb hier ook een notarieel afschrift daarvan. De vergadering kan beide documenten er van zien en een houden. (Hier werd dat document overhandigd met het afschrift.) Men zal zien dat dit hetzelfde document is waarvan reeds copie aan den Voorzitter is gezonden, en dat in de *Kerkbode* is gepubliceerd. Volgens deze uitspraak ben ik geregtigd hier myn zitplaats te nemen. Ik behoef dus geen woord meer over de zaak te zeggen, maar opdat de leden zien mogen dat ik my zelven wel heb overtuigd van myn regt, zal ik nog andere gronden aanhalen tegen de bedenkingen die zyn geopperd. Men heeft gesproken van appel. Wel, eer ik verder ga moet ik vragen of men bewys heeft dat een zoodanig appèl is toegestaan? (Hierop werd bevonden dat er geen zoodanig bewys voorhanden was.) Ds. du Plessis vroeg of dit een quibble is? Ds. Burgers ging voort: Dit is geen quibble, maar in den Ring van Tulbagh heeft men verleden jaar zoo nauwgezet gehandeld, en ik betaal slechts met eigen munt. Doch indien de vergadering het niet kan bewyzen, dan heb ik het bewys. Hier heb ik de oorspronkelyke Order of Court met notarieel afschrift. De vergadering kan beiden zien en een houden. Men zal bevinden dat hoewel appel toegestaan is, zoo heeft het Hooge Geregtshof nogtans bevolen dat hare uitspraak effect zal nemen. De Regtbank heeft dit gedaan volgens Clausule 50 van the Royal Charter of Justice. Ik heb dat wetboek hier. Men kan het zien, en zal bevinden dat dit regt van voorbehoud het Hooge Geregtshof is toegekend. Ook volgens dit dokument mag men my geene zitting weigeren. Ik heb echter nog andere gronden, waarop ik meen regt van zitting te hebben. Volgens Art. 26 der Kerkwetten is de Ring gehouden de Kerkwetten te handhaven, en nu staat er in Art. 3 en 110 dat het kerkelyke opzigt en tucht wordt uitgeoefend gemeentelyk, i. e. door Kerkraden, Ringswyze, i. e. door den Ring, en door de Algemeene Kerkvergadering, i. e. de Synode. Alzoo geen woord van de Syn. Commissie. Nu worden er wel Artikelen der Kerkwet gevonden die spreken van de Synodale Commissie als een regtsuitoefenende magt, maar de Synode heeft geen regt om dergelyke bepalingen te maken, en haar regtsplegende magt af te

Ds. Luckhoff stelt voor dat de Predikant van Cradock den stoel neme. Deze ging er dadelyk op.

De Predikant van Queenstown objecteert tegen het voorzitterschap, en eischt het document dat bewyst dat Ds. Du Plessis er toe geregtigd is.

Ds. Burgers objecteert eveneens, en zegt dat hy regt heeft op den stoel.

De Voorzitter—Ds. Du Plessis—maakt het besluit bekend aan den Predikant van Hanover, en hoopt dat hy de vergadering verlaten zal.

Ds. Burgers.—Hoog Eerw. Voorzitter! maar ik verspreek my, ik bedoel Hoog-Eerw. Vergadering, want er is nog geen Voorzitter.

Ds. Luckhoff.—Ik stel voor dat het voorstel met acclamatie worde aangenomen.

De meerderheid stond op, en Ds. Du Plessis bijhield den stoel.

Ds. Burgers.—Ik protesteer tegen dit besluit.

De Voorzitter.—De Predikant van Hanover weet reeds het genomen besluit.

Ds. Burgers.—Ik mag dat onwettig besluit niet erkennen, en zal niet gaan tenzy men my aanrake om my te verwyderen.

De Voorzitter drukt zyne verontwaardiging uit over het gedrag van den gewezen Voorzitter. Het spyt hem dat hy zich heeft laten vervoeren door drift.

Ds. Naudé.—Ik heb niets in drift gedaan. Ik ben kalmer dan u.

Ds. Gray zegt de Predikant van Hanover zal vele vrienden verliezen door zyn gedrag.

Ds. Naudé.—Het doet my genoegen dat er toch eindelyk sympathie en bezorgdheid is voor den Predikant van Hanover.—Hierop volgde een zwygen. Eindelyk stelt Ds. Luckhoff voor, "de vergadering gelast den Voorzitter den Predikant van Hanover te verzoeken de vergadering te verlaten." Dit werd aangenomen.

Ds. Burgers zeide dat hy niet op een verzoek de vergadering zal verlaten. Hy kent zoo iets niet als verzoek en vergunningen.

De Ouderling van Graaff-Reinet beroept zich op het kiesch gevoel van den Predikant van Hanover. Ook anderen spreken in dien geest.

Ds. Burgers.—Ik zit niet hier om myn eigen zaken en mag aan geen verzoeken gevolg geven die ik in stryd acht met myn pligt. Ik kan en mag niet de vergadering op een verzoek verlaten.

De Ouderling van Cradock zegt de Predikant van Hanover is zeker van plan eene actie van aanraading te brengen tegen de vergadering, daarom wil hy niet weggaan.

Men spreekt over de verwarring waartoe dit zou aanleiding geven, enz., enz.

Ds. Burgers.—Ik begryp niet waarom men my moet verzoeken om weg te gaan, als men meent dat ik geen regt heb tot zitting. Verzoeken komen hier niet te pas. Ik bedrieg met niets, maar wil men hebben dat ik wegga, dan ordere men my uit de vergadering. Bevel weet ik te gehoorzamen, maar verzoeken gelden in eene vergadering als deze niet. Ik meen dat ik regt heb van zitting en zal aan geen verzoek gehoor geven.

Na lang wachten stelt ds. De Beer voor, "dat daar de Predikant van Hanover verklaart de vergadering niet te kunnen of te willen verlaten, tenzy hy bevolen wordt, de Voorzitter verzocht worde hem te bevelen de vergadering te verlaten." Hiertegen hadden sommigen bezwaar, doch eindelyk werd het voorstel aangenomen, en de Voorzitter beveelt den Predikant van Hanover de vergadering te verlaten.

Ds. Burgers.—Hoog-Eerw. Voorzitter, aan verzoeken kan ik geen gehoor geven, maar nu bevolen zynde, verlaat ik de vergadering onder protest. Ik zal myn protest indienen. Hierop verliet hy de vergadering. Ook de Ouderling van Hanover ging weg en gaf kennis van protest.

Ds. Naudé.—Hoog-Eerw. Voorzitter, daar deze vergadering een onwettig besluit heeft genomen en zich tegen de uitspraak van de regtbank heeft verzet en den Predikant van Hanover geen zitplaats heeft willen geven, zoo beschouw ik de vergadering voor onwettig en zal protest tegen het genomen besluit indienen; verder zal ik geen deel aan hare verrigtingen nemen. Ook de Ouderling van Queenstown verliet de vergadering, als hebbende de vergadering zich schuldig gemaakt aan minachting van het Hof, en geeft kennis van protest.

Men ging toen over om den geloofsbrief van den Ouderling van Hanover te bespreken. Deze werd geacht onwettig te zyn. Nu werd de vergadering voor wettig geconstituueerd verklaard, en de Predikant van Burghersdorp tot Scriba en die van Dordrecht tot Assistent Scriba gekozen. Verder werden eenige commissies aangesteld. De notulen werden nu gelezen en de vergadering verdaagde tot morgen.

WOENSDAG MORGEN.

Na lezing der notulen en eenige aanmerkingen, zeide de Voorzitter dat er een fout in is, nl., dat hy den Predikant van Hanover had bevolen de vergadering te verlaten. Dit was niet het geval. Hy had hem geen bevel gegeven, maar hy is uitgegaan na de aanname van het besluit en zonder dat hy bevolen werd. Na eenige discussie werden de notulen veranderd. Ietwusschen had Ds. Burgers, die in de kerk zat, zich verwyderd, maar verscheen kort daarop met toga en bef in de vergadering en nam weer zyn plaats. Na het lezen van de ingekomen stukken door den Voorzitter, zeide Ds. Burgers dat hy, in de kerk zittende, gehoord had dat men de notulen had veranderd en ontkend dat hy bevolen is uit de vergadering te gaan.

De Voorzitter.—Ik kan u niet laten spreken, gy zyt geen lid. U hebt de vergadering gisteren verlaten en moogt hier niet zitten of spreken. Dit gaf eene geheele sensatie. Verscheidene leden spraken over dit gedrag van den predikant.

Ds. Burgers.—Als ik nog geen bevel heb de vergadering te verlaten dan verlaat ik haar ook niet. Ik kan verklaren dat men my bevolen heeft weg te gaan, doch daar dit ontkend wordt zoo beschouw ik my nog geregtigd tot zitting.

De Voorzitter.—Ik kan u het woord niet geven.

Ds. Burgers.—Ik kan niet zwygen als ik meen dat iets niet regt is, en zal spreken, en zitten. Bevelt men my niet dan amovere men my, of ik blyf in de vergadering.

Ds. Ross stelt voor, dat daar de Predikant van Hanover weer zitting neemt omdat hy hoort dat men hem nog niet heeft bevolen weg te gaan, de Voorzitter thans verzocht worde hem te bevelen de vergadering te verlaten.

Hiertegen had menigeen bezwaar, doch eindelyk werd het voorstel aangenomen, en

De Voorzitter zeide: Op grond van dit besluit der vergadering, beveel ik den Predikant van Hanover de vergadering te verlaten.

Ds. Burgers.—Hoog Eerwaarde Voorzitter, dan beveelt u my thans weg te gaan. Mag ik verzoeken dat dit bevel my op schrift gegeven wordt? Heb ik u u wel verstaan?

De Voorzitter.—Ik beveel den Predikant van Hanover de vergadering te verlaten.

Ds Burgers.—Goed, maar mag ik dit op schrift? Of afschrift der notulen waarin dit vermeld wordt?

De Voorzitter.—Zoodra de Scriba den tyd heeft en de notulen gearresteerd zyn, zal u afschrift gegeven worden.

Hierop verliet de Predikant van Hanover de vergadering.

Daarmede liep deze zaak af.

[Op aanbeveling der commissie die benoemd was om te adviseren op het verslag van de Ringcommissie met betrekking tot de klagte tegen vier leden van den Kerkeraad te Hanover, daar zy Ds. Burgers gedurende zyne schorsing hadden doen preken, werden ouderlingen Johs. H. Visser en P. W. van Eeden, en diaken Rabie uit hunne betrekking ontzet verklaard, en eene commissie aangesteld om een nieuwen kerkeraad te kiezen. Ook zegt men dat nogmaals besloten is de predikanten van den Ring beurtelings te Hanover te doen preken.]

DE VERZIEKTE.—Consul-Generaal Mashfield regt, in eene dépêche waarin hy het belangryke berigt meedeelt, dat water, met yzer verzadigd, een geneesmiddel is tegen de ziekte.—Het werd bevonden (zegt hy) dat op eene plaats waar zulk yzerhoudend water was niet werd aangetast, of dat het weder snel herstelde na volop van het water gedronken te hebben. De wenk ging niet verloren. Roestig yzer werd in de yzetroggen gedaan, en het vee, dat er van dronk, herstelde spoedig.

THE

Zuid Afrikaan.

Cape Town, October 30, 1865.

IN our last we briefly alluded to one or two of the causes which have brought on the calamities, under which this once happy, and prosperous colony, is at present suffering. We shall now advert to a few of these disasters in detail.

First and foremost then, we take it for granted, that the present generation of the Yeomanry of the Colony, is already, or soon will be helplessly, and hopelessly ruined. There is not the remotest possibility of a chance, that that Interest can again right itself, and recover the position it formerly held. With a daily increasing population, the agricultural products of the country do not increase in anything like a corresponding ratio. Had the colony been left to its own gradual growth and developement, and not been interfered with by the empericism of *soi disant* statesmen, who, like the Athenian Shoemaker, contended that of all the materials for the construction of a wall for the defence of his town, "there was nothing like leather"; or, to drop the metaphor, had it, for a moment, entered into the noodle pated craniums of our extraordinary ordinary government, or of our superlatively audacious, but comparatively common-place leaders of Parliament, that the Cape is not, and cannot by act of Parliament be *made* England, the country would not now be suffering from the effects of a national debt. But England has a national debt, and a pretty handsome one too. England is prosperous, or what is the same thing, in a parliamentary sense, is said to be so. Upstart merchants, and keen men of business are fully alive to the advantage of trading on their CREDIT.—In many instances indeed their *credit* is their only capital, and right well do some of them use it. But out of a dozen that attempt such hazardous experiments, perhaps only *one* is successful. The other eleven "go the way of all flesh," or commercially speaking, go and visit the master of the Supreme Court. Why then should the Cape not follow the example of England? And why should not the Cape Government follow the example of its own, *apparently* successful merchants, and traders? The answer to the first question is simple enough. England does not go to a foreign country to borrow as we do. It pays the interest to itself, and which interest is duly expended in England, providing for the maintenance of industrious thousands, who perhaps otherwise would be unemployed. No fear of the capital being called up there, nor any doubt as to the certainly of the interest being provided for.—But how stands the matter with ourselves? Is it indentical, or does it bear any analogy whatsoever? We opine not. Our national debt is not borrowed from ourselves; but from foreigners. The interest is not paid to ourselves, but to those from whom we borrow.—There is therefore an annual incessant drain on the colony for monies which are either *reinvested* here, at a high rate of interest, or which find their way to other markets. The usufruct is, in no case, expended here. This would matter comparatively little, had the vast amount of money so easily raised, been judiciously invested; but when a large portion of it is recklessly thrown into the sea, another wasted in the construction of palatial receptacles for our own thieves, another in providing snug berths for Government favorites: from neither of which sources there is, or can be, any return whatever; our national debt, with which we are saddled, assumes a very different aspect indeed. We should never have objected to pledging the country's credit to even double the amount to which it is now pledged, had the colony been rendered thereby more productive. But it unfortunately so happens, that the colony is less productive now, of the necessaries of life, than it was some years ago, and that too, as we explained in our previous article, from the enhanced price of labor arising from the disturbance of the relations formerly existing between labor and capital; for what else could be expected from the excessive depreciation of the circulating medium owing to the influx of entraneous capital *misapplied*?

When we, years ago, gave it as our opinion that there was labour enough in the colony for all the capital we had to employ it; and when we could not for the life of us, see the necessity of importing, at enormous expense, labor from Europe which, when we got it, cost us two or three times as much as that which we had at home, and at our own command, and which was quite adequate for our requirements; and moreover more in harmony with our habits and domestic arrangements, than the imported commodity, we were looked upon as the enemy of progress, denounced as belonging to a bygone generation, and nicknamed "the old Lady of Wale Street."

Of course it is very easy to call names and also to write nonsense. But it is not so easy to controvert historical facts, and we ask, any one, out of Bedlam, whether our immigration scheme was not one of the most absurd conceptions that ever entered into the resolution of Cape Legislative wisdom? The colony was overwhelmed with the kind of labour it required. It only wanted capital to employ that labor to advantage. A dearer article was imported by the conjoint wisdom of our government, and our peculiarly constituted Parliament; and the grand result was, that we disappointed the Immigrants and ourselves too; semi-starving both. Government, having no body to be kicked, nor soul to be damned, went on its way rejoicing, all the same. What to *it* was the responsibility of inducing confiding Home Emigrants to relinquish their domestic associations in the land of their birth, to forego the humble but sweet comforts surrounding them, in their native land! To better their condition they were hoodwinked to immigrating here. But where are they now? Of those who have found their way to this country we know but little, but of those who remained, or could not get away again, there is a sad enough revelation in the present history of Unemployed Labor, and in the efforts being made not by the government, (that is out of the question) but by the Municipality, which feels itself now compelled to assume what it was formerly branded for having usurped—the legitimate functions of the Government.

We watch with considerable interest the result of the Thursday's meeting of the Unemployed; and although we do not expect much will come of it, so far as the government, or the sufferers are concerned, we believe it was a step in the right direction, and as it was conducted in the most orderly manner, we hope, that the plaint of the destitute Europeans, who now find themselves in a foreign land helpless and without bread, coming here as they did on the *bona fide* assurance of the colonial Government that work and wages would be provided for them, will find, even in the obdurate heart of Sir Philip Wodehouse, that although he is not much of a statesman, nor a philanthropist, he has not altogether forgotten that he is an Englishman, and that he can at least sympathise with the distress of his countrymen.

SEQUESTRATION.—The estates of: Hendrik Petrus du Toit, teacher, first and second meetings at the Magistrate's Office, Paarl, 14th and 21st Nov.—Pieter Joachim Wilhelm Slabbert, farmer, first meeting, at ditto, Clanwilliam, 4th Nov.; second meeting at the Master's Office, 15th Nov. Edward Hunt Dell, first and second meetings at the Magistrate's Office, Graham's Town, 15th and 22nd Nov.

INTESTATE ESTATE.—Meetings of the next of kin and creditors will be holden in the estates of E. W Oosthuysen and surviving husband H. P. J. Steyn, at the Magistrate's Office, Oudtshoorn, 8th Dec. E. T. Taylor and surviving widow C Taylor, at ditto, Graham's Town, 20th Dec. W. Nelson, and surviving widow, J. Nelson (now Hayward), at ditto, ditto, 13th Dec.

CAPE TOWN, WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAY.—The gross receipts for the conveyance of goods and passengers, for the month of September, have amounted to £3 271 11s. 7d.

PASSES TO NATIVE FOREIGNERS.—H. E the Governor has notified for general information, that the Superintendent of the Keiskamma Hoek district has been authorized to issue passes to natives to enter the colony.

DISEASED CATTLE.—The Government has given instructions to the authorities at the several ports of the colony to prohibit the landing of any colonial cattle which may be borne coastwise in ships having on board at the same time cattle from Europe or other foreign ports.

ROAD RATES.—The Divisional Council of the Knysna has assessed a rate of one half penny in the pound, and that of Victoria East a rate of three farthings in the pound, both payable on the 1st Dec. next.

YOUNG HORSES.—At the great Agricultural Exhibition in Cape Town, on the 15th November next, Mr. M. van Breda will cause eight of his thoroughbred 2 year colts to be put up for public competition.

THE UNEMPLOYED.

On Thursday last, at noon, a meeting of unemployed tradesmen, and laborers was held in the central avenue of Government Gardens. It was attended by about 500 persons; but lest it should be supposed that these were all unemployed men, we must state that the large majority were people who were there as spectators, and those who usually form a crowd whenever there is anything to be seen or heard. Amongst the remainder there were, as the chairman said, "loafers," men who would under all circumstances be unemployed, simply because they choose to be so.

At the appointed hour, 12 o'clock, a very decent looking mechanic (we think we have heard him named Lande) mounted the hustings in the capacity of chairman, and briefly explained the object of the meeting to be the adoption of a petition to the Governor, the contents of which he read and were to the following effect: that a large number of mechanics and labourers were out of employment and unable to obtain the means of subsistence for their wives and families; that those of them who had emigrated from England had been induced to do so on the faith of representations that they would thereby improve their circumstances, which representations had been falsified by the result; and that all who had so emigrated would be perfectly willing either to return to England or to proceed to another colony if the passage for themselves and families were provided, their being no prospect of there being able to earn a decent livilihood here; and it concluded with a prayer that his Excellency would either provide remunerative employment for them, or furnish the means of conveying them to some other place where such employment may be found.

This petition having been adopted, the chairman invited representatives of the various trades to sign the same and with himself to form a deputation for the purpose of presenting the same forthwith to the Governor, which was done accordingly, whilst the deputation was admitted to the Governor's presence, the crowd remained outside under the trees. Shortly afterwards the deputation returned, and having gone back to Gardens the crowd was there informed, that the Governor was willing to do everything he possibly could for the unemployed, but required that they should furnish him with a list of the names and avocations of those unemployed.

The meeting conducted itself with the greatest propriety from first to last.

The only persons who, besides the chairman, addressed the meeting were a Mr. Bell, who described himself as originally a laboring man, but appears to have bettered his circumstances, and Mr. Wicks, the indefatigable fibre and mineral explorer. The first, whilst testifying to the distress suffered by those who, like himself, had been seduced to come to the colony, admitted that there were "loafers" amongst them. It was to relieve the first—not the latter—that they were about to appeal to the Governor who had shown his willingness to help them, and who, notwithstanding he had been cuffed and buffeted by the Parliament and the press, was a gentleman—every inch of him. Mr. Bourne, the Railway Engineer, had also been abused, but yet he was willing to help them if the Parliament would only let him. He appealed to the working class hereafter not to elect men as their representatives in Parliament who did not care for the interests of the colony,—auctioneers, tinkers, tailors and loafers of every sort, who made a living by selling on the parade the traps of the working man who could not longer pay his way and keep a roof over his head.

The other, Mr. Wicks, pointed to the numerous resources of the colony. Not only could it have its own woollen manufactories, but it could also export vast quantities of fibres and minerals to the English market, and the money obtained for the same might be employed for the benefit of all classes in the colony.

PAARL, 24TH OCT.—Every one here who anxiously looks forward to better times at the same time intimates that starvation is unavoidable should those times be distant. The wine grower already complains of the vine disease, and appears to get dispirited at the wretched state of the wine trade, whilst the corn farmer is not the less bowed down by the consequences of the drought. It is apprehended that many of the inhabitants will, in consequence, feel themselves compelled to remove to the Free State or the Republic, and that thereby a general expatriation will be occasioned, in which case property will be disposed of for a mere song as in the days of the great emigration to Natal. From a gratifying account from Worcester, we must infer that the good example of Mr. Louw, oil manufacturer in Cape Town, has contributed much to the desirable enterprise of Mr. Barclay, who, it is said, will shortly have a cloth manufactory at work, and thereby doubtless occasion a great revival in the wool trade. We wish that the good undertaking of that friend to the colony may, like that of Mr. Louw, be amply rewarded, and hope that the inhabitants of all districts will cooperate to promote the manufacturing interest. That the Paarl will not remain backwards in this matter, appears from the fact that some enterprising inhabitants have already thought of opening a glass manufactory, with the view of being enabled the better to refine the wines, the chief product of the Western districts, and to export the same in bottle to foreign markets. To conclude discussing the famous commercial treaty between England and France any longer, could only tend to go deeper and more rapidly to ruin. "Swim or sink," must be our motto, and if once we have introduced manufactories into this colony, then we shall be helped much better than England could ever have helped us.—*Correspondent.*

ROBERTSON.

The circuit Judge, Mr. Justice Watermeyer, opened the court here on Thursday last at 9 o'clock. The court, as it usually is on such occasions, was crowded. There were 10 criminal cases on the roll, eight of which were for Goat and Sheep stealing and the prisoners severally sentenced from one to three years hard labour. Christian Jan, for store-breaking with intent to steal, pleaded guilty and was sentenced to three years' hard labor. Jack, a determined thief, charged with stealing cattle of Melt Van der Spuy, Tulbagh, and also a cow and calf of Adrian Zeederberg, Paarl, pleaded guilty, sentence, 10 years' hard labor. Although many of the Goat and Sheep thieves pleaded not guilty, the calendar was finished between one and two o'clock. The Judge then adjourned the court for half-an-hour.

There were three cases on the civil roll, two of which were of great importance to the parties interested and commanded a full attendance of hearers; the two reverend gentlemen of the town being amongst the number. When the court resumed, the first case called was Rabie, du Toit, and Beeslar vs. Wessels This was a case which had been pending before the Supreme Court and removed to the Circuit Court for trial. The Attorney-General had prepared the case on behalf of the plaintiffs and Mr. Cole that for the defendant; therefore at the circuit court Mr. Van der Riet of Swellendam, conducted the case for the plaintiffs, and Mr. H. G. Mylne, of Worcester, that of the defendant. The declaration set forth that the plaintiffs and defendant respectively owned and occupied certain divided shares of the farm Vrolykheid, which were dependent for irrigation on a stream called 'Konings River,' and that ever since the year 1830 the proprietors of those shares now owned by plaintiffs and defendant had come by common consent to an agreement with respect to the division or use of the water, and that such regulation as to the use had always been observed until lately set aside by the defendant, who is the proprietor of the uppermost part of Vrolykheid, as also proprietor of a part of Over de Berg, immediately above his share of Vrolykheid, and through which portion of Over de Berg the Konings River also runs and upon which there had been for a considerable time a garden or plot of ground kept by a cattle herd for the irrigation of which a small quantity of water was used. That the defendant had made dams upon the Crown lands above his part of Over de Berg and not only led out and used more water than had ever been used before on Over de Berg, and also set up claims to the water of such a nature that the receipt of any by them would be dependent on his will and pleasure. The plaintiffs, therefore, prayed that the former division of water of Vrolykheid might be declared binding, that the defendant may be condemned to remove the dam made in the river, and that it might be declared that the defendant was not entitled to lead more water on his part of Over de Berg than what had been used before he bought it in 1860; and that it might be declared that the defendant was not entitled to lead from Over de Berg to his share of Vrolykheid. The defendant pleaded the general issue, and as a special plea alleged that about the year 1827 a homestead had been erected on his part of Over de Berg and gardens plantations and arable lands cultivated in the vicinity of Konings River and dams made in the river for irrigating such which had always been used for that purpose, and denied that any other dams had been made. That Konings River was the water of Welbedacht, and submitted that in consequence of the construction of the dams and the continuous use thereof, and of the water of the Konings River, without let or hindrance for a period of thirty-eight years, he had as proprietor of part of Overberg acquired a prescriptive right thereto.

A number of witnesses were called by the plaintiffs and examined at great length, one of which (a Mr. William du Toit) lost temper when cross-examined by his townsman Mr. Mylne, and told the judge that he could not understand why Mr. M. tried always to put a witness in confusion by his questions. The judge came to the rescue and told the witness if he only kept his temper he could easily answer and put Mr. M. down, but if he lost it the Attorney would have the advantage of him. This occasioned no small amusement in Court. The witness, after being subjected for another quarter of an hour to cross-examination, was told by the judge he was at liberty to take his seat, but he left the court, declaring that he would go and lie down.

The Court, after sitting until seven o'clock, adjourned to meet at 7 o'clock the following morning.

The court sat next morning punctual to the time, and the plaintiff's attorney continued his case by examining the plaintiffs themselves as to the proportions of water used by each, and the extent of their shares in Vrolykheid, and as to the defendant making use of the water from Over de Berg on Vrolykheid. The cross-examination went to show the quantity of grain sown by each. The Attorney for plaintiffs then closed his case, and the defendant's attorney opened his. A number of witnesses were also called for the defence whose evidence went to prove that the defendant had a prescriptive right to the water by virtue of his proprietorship of the part of Over de Berg, and that Vrolykheid, adjoining the Konings River, had been long after the erection of defendant's homestead uncultivated Karoo ground, only used for grazing cattle, and had no right by prescription. Besides that the Konings River was not a perennial stream, but surplus from Welbedacht.

After both legal gentlemen had respectively addressed the court with respect to the rights of their clients and carved and cut at the evidence, the judge followed and concluded by saying that defendant was fairly entitled to sow on Over de Berg 100 muids instead of two or three muids, and to use as much of the water of the Koning's River running through his property as he could fairly use for irrigation, and that if any action was contemplated against Mr. Brewer of Welbedacht by the proprietors of Vrolykheid, as had been made to appear in his examination in this case the party advising such would be highly reprehensible. The judgment of the court therefore was, that the plaintiffs and defendants shall be entitled in virtue of their respective shares of the farm Vrolykheid to the water of Konings River, as it flows down to Vrolykheid as follows:

1st. Rabie the Water from Wednesday Evening at sunset till Sunday at Noon.

2nd. Beeslar from Sunday at Noon till Friday Evening at sunset

3rd. Du Toit and defendant respectively from Tuesday Evening at sunset till Wednesday Evening at sunset in equal portions, and that the defendant is entitled in virtue of his proprietorship of part of Over de Berg to use as much of the water of the River flowing through his property as he can fairly use for the purposes of irrigation upon it, but that he may not irrigate his portion of Vrolykheid except on the days above mentioned. No costs to either parties.

The case occupied the Court for 12 hours and was very well conducted by the legal gentlemen on both sides.

In the next case, the consistory of the Dutch Reformed Church of Robertson vs. the Commissioners of the Municipality of Robertson, was one which created great public interest. Mr. Van der Riet appeared for the plaintiffs and Mr. Mylne for the defendants. The declaration set forth that the Consistory were the purchasers of the ground in which the town had been built and that the transfer was in its favour; that the Consistory and the commissioners in the year 1863 agreed to leave part of the muncipal commonage as pasture and that the proceeds were to go for two years to the commissioners, but if leased for a third year half the rent was to belong to the consistory. That the lands had been leased again by agreement this year for the sum of £28, and the consistory claimed the half thereof being £14. The defendants pleaded, first, the general issue and specially:

1. That when the Farm on which Robertson is erected was purchased, part thereof was set apart for erven to be sold and built upon and part as common pasture lands for the use of the inhabitants. That the conditions of sale of said erven contained among others the following clause. The purchasers or proprietors, for the time being as regards the water, the grazing of cattle or the pasturage and all other matters concerning the village, and the pasturage, shall abide and submit to such regulations and rules as shall be made and enforced by the directors of the said village or after their place is taken by the churchwardens from time to time as long as no municipality shall exist. That in the year 1857 a meeting had been legally convened of the inhabitants at which certain rules and regulations were passed in compliance with Ord. 9 of 1836, which were after submission duly proclaimed by the Governor, and the town was erected into a municipality, and said regulations became part and parcel of the Ordinance; that all the rights previously vested in the churchwardens then became vested in the commissioners. That by Ord. 8 of 1848, power was given to commissioners with consent of government to let or dispose of certain parts of the common pasturage lands of Municipalities, and that this year application had been made to government in the proper manner for permission to leave part of the pasture lands as arable lands, which had been granted. That it was illegal and contrary to law for the former commissioners to enter into any agreement with the churchwardens, and that the present commissioners were the parties entitled to the hire of the arable lands to be by them expended for municipal purposes. We give the plea curtailed from memory.

Several witnesses were heard on both sides. Mr. Van der Riet maintained that the agreement had been proved and went over the evidence to show such. Mr. Mylne on the side of the commissioners maintained at some length his legal pleas and the illegality of making an agreement contrary to law, and secondly, that even if such an agreement was legal, that under the general issue the plaintiffs had completely failed to prove any such agreement as alleged in their summons, and reviewed the evidence to shew this.

The judge, in giving judgment, remarked that a great deal had been argued as to the matter of legality, and the legal questions raised in the plea were important but it was unnecessary for him to enter into these as he agreed with the defendant's attorney, that under the general issue the plaintiffs had failed to prove their case. But should any of the parties wish to have their rights declared, any of them could bring an action of declaration before the Supreme Court to have this done.—Plaintiffs non-suited.

The last case was an appeal from the Judgment of the magistrate, Hanf vs. Neethling, in which the judgment of the magistrate was confirmed with costs.

ADDRESS TO THE MEMBERS OF GRAHAMSTOWN IN THE CAPE PARLIAMENT.—The following address is in course of signature, and will be presented, we believe, at a meeting when the members of Council residing Grahamstown will be requested to come forward and receive a vote of thanks:

To G Wood, Esq, M.L.A., and G. C. Clough, Esq., M.L.A., the Representatives of Grahamstown in the House of Assembly of the Parliament of the Cape of Good Hope.

The Address of the Electors of the City of Grahamstown.

Gentlemen,—We, the electors of Grahamstown, take the earliest possible opportunity of returning you our hearty thanks for the care, judgment, and zeal with which you have, together with the Eastern Party, represented us in the Legislature of the country during the session just closed. We feel the more called upon to give expression to our gratitude for the services you have rendered the City and the Province, because we know that the task has been a difficult one, and the burden of responsibility has been heavier than our Representatives have ever been called upon to bear since Parliamentary institutions were introduced into the colony.

We know how much you must have suffered upon feeling yourselves compelled to resist for so long a time the persistent aggression of your opponents; but, by the course you adopted, you could along effectively press the claims of this Province upon the Parliament and the Government. We feel confident, from our knowledge of you both, that had you consulted your own tastes, you would rather have retired from the position you did as the honour to accept, than to have remained in conflict with our political enemies, whose conduct and language must have been as offensive to you as they were degrading to the Parliament in which you held seats.

We pray you to persevere in the course upon which you have entered, and to lose no time in your endeavors so obtain for us the Self-Government for which we long, and without which it is impossible that this Province—especially when enlarged by the adoption of British Kaffraria—can ever develop itself.—*Great Eastern.*

SIR WALTER CURRIE AT OATLANDS AND IN THE TRANSKEI.—A gossiping communication from the Transkeian Territory appears in the last number of the Queenstown paper, from which we take the following extract "Some time ago I enjoyed the pleasure of a visit to Oatlands. I will not say that the proprietor of that estate lives in the style of knights of old, when tables bent beneath the weigth of barons of beef, wild boar's heads, flagons of beer and stoups of wine, and such like monstrous fare; but I will say that no one has had the privilege and honour of a seat at Sir Walter's board but has felt that nothing has been wanting to render the repast a happy and abundant one,—a repast worthy of our Eastern Province Knight. But when Sir Walter takes up the staff of office—when duty calls him to business—the luxuries of life are left at home, and he goes forth prepared to 'rough it. The liberal host at Oatlands, and that rough-looking man sopping his biscuit in a tin pot of cold water on the banks of the T'Somo, can hardly be one and the same. No commissariat impedes 'his' progress,—'rough and ready' seems to be his motto; and ready he was, during his stay in these parts, to listen to all, and to do all that laid in his power—so far as duty to his country would allow him—to oblige all. To satisfy Fingoes, with regard to the apportioning of land, it is a difficult matter, and Sir Walter Currie had more than his share of trouble in settling them in this territory. The Fingoes, if they obtain and keep their footing here, will always look upon Sir Walter as their father, so that by this move he will secure a numerous off-pring. Whether they will be grateful children remains to be seen. When Sir Walter Currie first came into these parts, and it was known that his object was to settle the Fingoes down in the vacant territory, Kreli sent a deputation to him requesting permission to remove Old Baku's bones, before the Fingoes should have an opportunity to defile his grave. Sir Walter very properly told the deputation that he thought Old Baku's bones would be better satisfied to stay where they were, that he did not believe in any such superstition; and that they had better go home and tell Old Kreli to look after his own bones, and leave Baku's to rest where they were. He no doubt saw through the ruse, and, might have said to Kreli's messengers, 'As spies ye are come.' However, the discomfited deputation, as they could not get the bones, went and had a jolly good dance over the grave, as much as to say to Baku, 'Let that comfort your old carcase; we cannot do any more for you; that *disagreeable* down yonder has no green about him; he will not be talked over, as some of Victoria's servants are,—so you must just lay quiet for a while, and if those Fingoe dogs do come this way, take no notice of them."—*Ibid.*

The following is from the *Graaff-Reinet Advertiser*:—"We hear that Mr. Hyam Benjamin, merchant of this town, has become somewhat embarrassed, owing to recent heavy losses by Free State accounts. Mr. Benjamin has made an offer of composition to his creditors, which, in all probability, will be accepted."—The Dutch congregation of British Kaffraria have offered the Rev. Charles Murray £400 a-year and a house rent free for three years. It is considered likely that the rev. gentleman will accept the call.—A correspondent of the *G. R. Advertiser* says: "I am informed that during the recent thunderstorms no less than five persons have been killed by lightning, viz., young Meintjes, Pearston; a young Boer, said to be son of Mr. Durandt, near Somerset: two coloured women near Petersburg, and a Kafir on Mr. Ziervogel's farm in Zwagershoek."

The most important item from *King William's Town* is the following from a local paper:—"In consequence of certain transactions connected with the affairs of the Cape Mounted Rifles, Col. Tinley, the commanding officer, has been placed under arrest, and has received instructions at once to proceed to Cape Town, and there await further orders from the War office. Major Macdonald has the command of the regiment *pro tem.* The general feeling is that of sympathy with Col. Tinley, as, from all that transpired in evidence on the late courtmartial, there does not appear to be any necessity for such an extreme measure."—Races are to take place on Tuesday and Wednesday next. *Corsair, Uranus, Rifleman, Comet, Euclid, Game Lass* and *Telegraph*, were among the entires for the Merchant's Plate.—The crops of wheat, oats, and barley, are said to be affected with the rust, while mealies and pumpkins have suffered from the rain and hail.—The *Gazette* is about concerned a report which has found currency in Graham's Town, to the effect that one of the local banks had been so hard pressed as to be under the necessity of closing its doors from eleven until two o'clock, in order to collect specie to meet demands upon it. Our object, says the *Gazette*, in mentioning this report is to give it a most positive and unqualified denial.—A heavy storm of thunder and lightning passed around the town on Friday last, accompanied by a smart shower or two of rain. Towards Fort Murray, and in the direction of the Chalumna, the heaviest part of the storm appears to have fallen, and we hear that near Stratford's farm the rain poured down in torrents. Another storm passed over the town on Saturday afternoon.

CRADOCK.—The election of a member of the Divisional Council for district No. 3, will take place on the 24th November.

STORM AT CRADOCK.—On Wednesday last a severe storm broke over the town. The rain, mixed with hail, descended in torrents. In ten minutes, the time the storm lasted, the streets were flooded with water, and the side walks white with hail. The streets were cut up very much; the gardens did not suffer much.—*Cradock Register.*

LATEST NEWS FROM THE FREE STATE.

A telegram received from Graham's Town on Friday, confirms the report of Molappo's defeat by the burghers of the Transvaal. Many Kafirs are said to have been killed, and 3100 head of cattle, 12000 sheep and 316 horses to have been captured. On the side of the burghers two men were killed. It is thought that with the assistance of Paul Kruger and his Transvaalers, Webster and his volunteers, and Taintoo and his native allies, Moshesh would soon be overcome. Some reliefs had arrived; others were soon expected. Many of those who had gone home would again take the field as soon as they shall have had a little rest. In the Cornnaberg and Meqatling districts flying bodies of Basutos were causing considerable trouble. According to a correspondent in the Transvaal camp, the Free State and Transvaal burghers had fraternized. The Krygsraad had determined not to quit Basutoland until the enemy is thoroughly humbled, even if the commando had to remain a year longer.

The following extract from a private letter, dated Bloemfontein, 12th Oct., 1865, is more hopeful:—"The political horizon seems to be clearing up now for the Free State. All the *Great Eastern* reports about the Basutos not having suffered is nonsense. On this side the Caledon nothing has been seen, and if our warriors and those of the Transvaal continue their war of extermination in the heart of Basuto and, the Basutos will be destroyed in several months. At all events, we need not fear any more Kafir raids."

NATAL.—THE MANLY POLICY OF SIR P. WODEHOUSE BEARING FRUIT.—Already Sir Philip's inaction is bearing fruit. The natives around us have been watchful spectators of the whole affair. Surrounded, as Natal is on three sides, by natives, and permeated as it is by 200,000 of the same, we must now expect that thieving will become rife, and we all know where that will end. If it doesn't end in war, no thanks to Sir Philip. It is well known that the Zulu army has been lately assembled, and that it was only deterred from joining Moshesh by the fear (absurd fear!) that Sir Philip would take the Basuto raid-up, and so involve Cetywayo in a war against the English. Again, no thanks to Sir Philip for the mistaken notion that prevented such a catastrophe. Then Moshesh has recently sent messages to the Amaswazi Zulus, and other natives (so certain Amaswazi messen-

gers say), proposing a grand crusade against the whites throughout South Africa. Here, also, our real friend is not Sir Philip Wodehouse, but respect for the white man's power, and the enmity between the Amaswazi and Zulus, which prevents them from working together. Where will this respect be in three or four years time, when our conduct towards the Basutos has fairly leavened the whole lump of the Kafir mind? Moshesh has sent guns, &c., to the Zulus; but can we entertain two thoughts that if the Basuto raid had been treated with proper justice, that such a message from Moshesh would have been regarded as anything but the despairing cry of a drowning man? Faugh! Sir Philip's conduct is sickening. But worse than this: Since I have written thus far, it has transpired that our own natives on the border—1000 of whom are with Mr. Shepstone, have had a war dance, the song accompanying which had for its burden the pusillanimity of the English. "What sort of men are you," said this song, "that you submit like women to the insult you have received?" "Why dont't you let us go in and thrash them," and so on in the usual native way. To those who understand native ways, this is full of significance. Ah! Sir Philip, you are indeed making a nice bed for the colonists to lie upon! And, now, to cap matters, a messenger has come from Molappo, stating that all his wives have started for Natal, and asking from the High Commissioner permission for himself to come for protection within our boundaries. And I suppose that Sir Philip will allow it, for we have got into the habit of feeling that Sir Philip will permit anything that is likely to weaken the cordiality of the Boers, or prove injurious to colonial interests. The Basutos are to be allowed to do any mischief to us and the Boers, and then are to be shielded behind the cowardice of an old woman. From past experience I consider that when Molappo has applied for protection, it will be as good as granted. But if Sir Philip thinks that the colony is going head-long to ruin plainly he is mistaken. The feeling is already such that on all hands, the advisability of taking the law into our own hands is discussed; and it hardly requires another feather from Sir Philip to rouse colonial temper to that point at which action begins.—*Correspondent of the G. T. Journal.*

To Carpenters, Builders and Contractors.

HAMILTON ROSS & Co., offer the Residue of the WHITE PINE LUMBER, ex "Helena," at rates considerably under Market price, while landing.

American Chairs,

EX "HELENA."

A Splendid assortment of the above, and on view and for Sale at low rates.

HAMILTON ROSS, & Co.

DRIED APPLES

50 BARRELS ex "Helena," at lowest rates.

HAMILTON ROSS & Co.

Wilcoxs and Gibb's Sewing Machines.

HAMILTON ROSS & Co. have received a further shipment of these well-known MACHINES, which they offer very low.

PUBLIC SALE

In the Estate of the late Mr. MATTHYS HENDRIK GREEFF and surviving widow.

ON FRIDAY,

3RD NOVEMBER, NEXT,

WILL be sold on the Farm VONDELING, near Hopefield, the following MOVEABLE PROPERTY:

8 Draught and Saddle Horses
13 Oxen
180 Sheep and Goats

2 Horsewagons, 2 Carts, 3 Ploughs, 2 Sets of Harness, Yokes, Straps, Reims, Swingbars, a Pack Saddle, a Carpenter's Bench, a Turning Lathe, a Corn Harp, a House Clock, Casks, Sacks, prepared Skins, a good Saddle, 2 Guns, and Whips.

FURNITURE

Bedsteads, Stretchers, Chairs, &c, &c.

ALB. F. STIGLING, q.q.
Widow M. H. GREEF.

Malmesbury, Oct. 16, 1865.
A. H. MOORREES, Adms.

PUBLIC SALE.

In the Estate of the late Mr. FREDERICK BESTER, and surviving Widow.

ON THURSDAY,

2ND NOV. NEXT,

WILL be publicly sold on the Farm Gemsbok's Kuil alias Zoutkloof, the half share in the fertile Farm Klipgat, situate at Zwartland, measuring in its whole extent about 3000 morgen. The Farm is well known for its salubrious pasturage and productiveness.

MOVEABLE EFFECTS

The Crops of 7 muids of Wheat, 6 muids of Oats and 2 muids of Rye, promising much.
400 Sheep and Goats
20 heavy Slaughter Oxen
8 Draught Horses
12 Mares.
1 Covered Wagon, 1 Ox-Wagon, an open Cart, Reims, Straps, and Draught Gear, 1 Team and 1 pair of new wheel Harness, 3 Ploughs, 30 Sacks, Fustage, Spades, Pickaxes, Shovels, &c., &c.

FURNITURE.

5 Stretchers and Beds, Wardrobes, Chairs Tables, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils &c.

H. ALBERTYN, Sen., q.q.
Widow F. BESTER,

Malmesbury, Oct. 16. 1865.
A. H MOORREES, Auctioneer.

Wellington Bank.

APPLICATION having been made for Duplicates of Ten Certificates of Shares in the above Bank, issued to the late Mr. ROELOF ERASMUS LE ROUX, Rs., from No. 516 to 525, both numbers included, (which are supposed to have been mislaid or lost); Notice is hereby given, that should the said Certificates of Shares not be presented at the Office of this Bank, within the space of three months from this date, or any other person not prove his title thereto, the Duplicates applied for as aforesaid will be issued

By order of the Directors
A. W. LOUW, Js.,

Wellington Bank, Oct. 15, 1865.

The Sale of the Rev. Mr. Polson's Furniture and Effects At Bellevue, Kloof Road,

Advertised for FRIDAY last, has been Postponed till

This Morning,

At 10 o'Clock.

THE SOUTH AFRICAN Mortgage and Investment Company (Limited),

WILL CAUSE TO BE SOLD,

For Account of the Insolvent Estate of WALLACH AND SOLOMON,

ON MONDAY,

The 6th November, 1865, at 11 o'Clock precisely,

WITH LIBERAL BONUS,

THE DOUBLE STORIED HOUSE, under Slate Roof, situate at the Corner of Roleland and Harrington Streets, built by Mr. KÖHLER, and finished in the best style.

It contains, on the Ground Floor, Drawing and Dining Room, Bath Room, Pantry, Kitchen with Patent Range, Scullery, Servants' Apartments, and Coal House.

On the upper Floor are three Bed rooms, commanding extensive and pleasant views. The House is now undergoing repairs, and will be in good order on the day of Sale.

R. LE SUEUR, Manager.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property.

Household Furniture, Plate, &c.

The Executors Testamentary in the Estate of the late JOSEPH BARRY, Esq. will cause to be sold

On Monday, 13th Nov. next,

His late Residence and Estate

''HOPE MILL,''

situate in Cape Town, at the top of the Government Gardens. The Buildings and Grounds will be subdivided into Lots suitable for Residences, of which a Plan will be shortly published.

At the same time will be sold, the valuable

Household Furniture, Plate, &c.,

of which Catalogues will be issued in the course of next week.

Mr. R. D. JONES, Auctioneer.

THOROUGHBRED COLTS.

MR. MICHIEL VAN BREDA'S

ANNUAL SALE.

TO BE SOLD AT THE GRAND AGRICULTURAL SHOW IN CAPE TOWN

On the 15th November next, 8 Two-year Old Colts,

Got by the Celebrated Imported Stallions 'EVENUS' and 'WRESTLER.'

Three of the Colts are entered for the 'King William's Town Derby' for 1867; and all of them are entitled to Run for the 'Produce' and 'Trial Stakes' in Cape Town; the 'Breeders' Purse' at King William's Town; and the 'Breeders' Purse' at Breda's Dorp.

M. VAN BREDA.

The Oaks.

THE TWELFTH SALE OF Landed Property

IN THE

Insolvent Estate of J. W. B. A. STUCKERIS,

WILL BE HELD BY

THE SOUTH AFRICAN MORTGAGE AND INVESTMENT COMPANY (LIMITED)

On Monday, the 20th Nov.,

TO COMMENCE AT 11 O'CLOCK PRECISELY.

WHEN WILL BE PUT UP TO PUBLIC COMPETITION,

1. EIGHT HOUSES, situate close to the Morning Market, in Muir-street, built of English Hard Brick, under Slate Roof, each yielding £2 per Month, and in excellent Repair.

2. A HOUSE in Selkirk-street, yielding £2 per Month, adjoining the above Property, and a STORE, yielding £1 5s. per Month.

3. A HOUSE in Selkirk-street, with Hard Brick Front and under Flat Roof, yielding £2 per Month.

Liberal Bonus and Refreshments will be provided as usual.

R. LE SUEUR, Manager.

A RARE OPPORTUNITY.

The Farm "Myrtle Grove," Dwelling-house, Out-buildings, Vineyards, Gardens and Orchards, Farming Stock, Household Furniture, &c.

THE UNDERSIGNED IS INSTRUCTED TO SELL ON THE PREMISES,

TO-MORROW, Tuesday, the 31 Oct. inst.,

the well-known Farm called "Myrtle Grove," in the Division of Somerset West, near the foot of Sir Lowry's Pass with the substantial and commodious Dwelling-house, extensive Stabling, and Out-buildings, formerly the Property of Mr. PREUSS and latterly of MAURICE JOSEPH, Esq., Also the Live and Dead Farming Stock and Household Furniture.

The Farm is well wooded and abundantly watered, and comprises both Arable Land to the extent of about Twenty Muids, and Pasture Land, suitable for either Cattle, Sheep, or Horses.

The Dwelling-house is pleasantly situated close to the Main Road, and within two hundred yards of the Post Office. It contains seventeen Apartments, Bath-rooms, a large Wine-cellar with necessary Fittings, and other conveniences not commonly to be met with in Country Houses.

There is Stabling for twenty Horses, a Carriage-house, Out-houses for Servants, &c.

There is a fine Orchard, stocked with choice Fruit Trees, a Vineyard containing 45,000 Vines, and a spacious Flower Garden, tastefully laid out, all in perfect order.

The Stock consists of upwards of six hundred Sheep, five head of Cattle, five Saddle and Harness Horses, two Wagons, a Scotch Cart, a Tent-Cart, Ploughs, Harrows, and all necessary Farming Implements.

The Property offers a first-rate stand for an Hotel or place of Business, or a most desirable Country Residence for a Private Family.

Liberal Credit will be given.

Sale to commence at 1 o'clock.

J. WEGE, Auctioneer.

PUBLIC SALE NEAR DARLING BRIDGE, DISTRICT OF WORCESTER, OF EXCELLENT LANDED PROPERTY, On Thursday, Nov. 2, 1865.

THE Undersigned intending to remove to their Farms at Breede River, will consequently cause be publicly sold

On Thursday, 2nd November, 1865.

1 The valuable Farm called "KLEINBERG," situate near Darling Bridge, in extent 305 morgen On it are erected a well built DWELLING HOUSE and CELLAR, with a spacious Loft overhead all in excellent repair, and a STABLE for a number of Horses. It is planted with 30,000 VINES mostly Hanepoot, in the best order. The Pasturage is superior, and the Lands, part of which is now sown with 8 muids of Oats, which grow luxuriously, are most productive. There are also a number of FRUIT TREES and GARDEN GROUND, well stocked. In short the owners have spared no expense to bring the Property in the best order.

2. The Farm WOLVEKLOOF, situate in BAINSKLOOF, well known and adapted for a place of business and a HOTEL for Travellers whose number are daily increasing, The buildings are now let to the Divisial Council of Worcester.

The Conditions of Sale will be made very advantageous.

FURTHER,

Household Furniture,

consisting of Wooden and Iron Stretchers, Matrasses, Blankets, Counterpanes, and a large variety of other articles, too numerous to specify.

Further, FUSTAGE, Wine and Brandy, and a quantity of Merchandize, of sorts, remnants of their shop,

AND LASTLY,

100 head of well bred Horned Cattle, among which Draught and Young Oxen and Heifers, thoroughbred Bull, and whatever else may be offered.

FURNEY & SWAIN.

Worcester, Sept. 29, 1865.

C. BECK, Auctioneer.

COMMERCIAL, CLASSICAL AND

Mathematical School.

MESSRS. ALTMANN & BREMNER, having taken over the school of Messrs. KOCH & ALTMANN beg to announce to the public that they have removed their School-room from Strand-Street, to the extensive, airy and well ventilated premises of Mr. DE JONGH in Rose-Street, No 3.

The English, Classical & Mathematical Departments are under the charge of Mr. BREMNER. Mr. ALTMANN takes the Modern Languages: English, French, Dutch, and German, and with properly qualified assistants superintends also the Junior Division. He is also in charge of the Drawing and Singing Classes.

Pupils attending the institution may have private lessons on the Piano, the Flute, and in Singing at very moderate terms.

Accommodation for a limited number of Boarders: also facilities offered for private students in any branch of the course.

Terms: Seniors £1, Juniors 15s. per month.
Boarders: £4 per month.

C. KONING ALTMANN.
GEO. BREMNER, A.M.

Cape Town, No 3. Rose-Street.
3rd Oct., 1865.

Cape Commercial Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance of the 27th Section of the Deed of Settlement, notice is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING will be held at the Bankinghouse, No. 36, Adderley-street, on

Thursday, 2 Nov. 1865,

At 11 o'Clock in the Forenoon,

to elect a Director in the room of J. C. SILBERBAUER Esq., who has resigned his seat at the Board.

For the purpose of electing a Director to fill the above vacancy, the names of Candidates to be proposed at the Meeting are to be notified to the Directors, in writing, on or before the 16th inst.

By order of the Board,
TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank,
2nd October, 1865.

With reference to the above Advertisement, notice is hereby given that L. P. CAUVIN, Esq., M.L.A., has been duly nominated to fill the vacancy at the Board of Directors.

By order of the Board,
TOBIAS MOSTERT, Cashier.

18th October, 1865.

---

60 Superior Slaughter Oxen.

THE Undersigned will cause to be sold, on FRIDAY, 3rd Nov., at Klapmuts River Station, the above number of superior Cattle, to be brought up by the well known trader D D MARAIS.

J D BOSMAN.

Paarl, 27th Oct. 1865.
DE VILLIERS & HAUPT, Vendue-Adms.

MUTUAL

Life Assurance Society OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

NOTICE TO INTENDED ASSURERS.

NOTICE of Intended Assurers is invited to the 6th Section of the Society's Deed, viz., that holders of Policies granted on or before the 1st November next will be entitled to share in the Profits realized in and for the year ending the 31st May, 1866, in accordance with the Deed.

By order of the Board,
J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, Sept 17th, 1865.

PAARL.

To Let or for Sale.

A very agreeable Residence for a respectable family, situate annex the Paarl Parsonage, in one of the finest streets of the Village, and adapted for Business, as also for any person wishing to retire from business and settle in the Village. The terms of Hire or Purchase are very acceptable. For further particulars apply at the Residence of the undersigned, adjoining the Paarl Mill, or at his office, Western Province Bank Buildings.

JOHS. DU TOIT DE VILLIERS.

Paarl, Oct. 25, 1865.

N.B. If required the owner can supply the above Erf with running water.

1200 Superior Heavy Wethers, 200 do. do. Wether Goats.

All Purchased for Cash

On Thursday, 2nd Nov. next.

THE Undersigned will cause to be sold on the Farm of Mrs the Widow DE WAAL, Joostenberg, the above number of excellent fat Sheep & Goats, purchased for Cash.

D. J. BRINK.

20th Oct. 1865.

J. WEGE, Auctioneer.

1400 Fat Sheep, bought in for Cash.

THE undersigned will cause to be publicly sold on WEDNESDAY, the 1st November next, at Klapmuts River Station, the above number of Fat Sheep, bought and to be brought up by the well-known trader Mr. DL. J. SCHWARTZ.

J. E. DE VILLIERS LOUW.

Paarl, Oct. 20, 1865.
DE VILLIERS & HAUPT, Auctioneers.

Cape Town, 26th, Oct., 1865.

IN Execution of Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Malmesbury.

BAREND PIETER DU PLESSIS versus DANIEL JOHANNES DU PLESSIS, the Widow of the late WILLEM PETRUS DU PLESSIS, and CHRISTIAAN LODWYK WENTZEL.

On Monday Morning, 6th day of November, 1865, at 10 o'clock, at the residence of the third Defendant, situated beyond Blaauw Blommetjes Kloof, Household Furniture of various description, Glass, Plated and Crockeryware, &c., 850 Sheep, 100 Breeding Goats, 50 Kids and Lambs, 18 Bullocks 3 Milch Cows, 1 span of Mules, 1 Cart and Saddle Horse, 1 Spring Covered-cart, 1 Scotch-cart, 1 Buck-wagon with Yokes and Rope, 2 Sets of Harness, 1 Saddle and Bridle, Ploughs, Harrows, Farming Implements, &c., &c.; and on Tuesday Morning, the 7th November, at 10 o'clock, at the residence of the first and second Defendants, situated at Blaauwe Blommetjes Kloof, Household Furniture of various description, Glass, Plated and Crokeryware, 1 House Clock, 1 Spring Covered-cart, 2 Cart and 1 Saddle Horses, 1 Saddle and Bridle, 3 Bullocks, 3 Milch Cows, 4 Heifers, Farming Implements, &c., &c., &c.

Division of Riversdale.

PREUSS & SELIGMAN versus JOHN HENRY EDWARD AMOS.

On Monday, the 14th November, 1865, at 10 o'clock at Riversdale, Household Furniture of the best description, Glass, Crockery, Pictures, Ornaments, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN Excution of the Judgment of the Eastern District Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Graaff-Reinet.

J. P. JORDAAN versus JEREMIAS JOSIAS BOUWER, jur.

On Saturday, the 4th November, 1865, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, Graaff-Reinet, 50 Sheep, 25 Goats, 2 Horses, 2 Cows, 1 Ox.

Division of Port Elizabeth.

R. PANNELL versus IGNAAS STEPHANUS FERREIRA.

On Thursday, the 2nd November, 1865, at 11 o'clock a.m. at Defendant's residence, Draaifontein, Household Furniture, 2 Horses, 1 Cart, 1 Wagon, 10 Oxen, 3 Cows, Smiths Tools, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Oct. 26—Flower of Yarrow, sch, 81 tons, J Iceton, from Sandwich Harbour 7th inst, to this port. Cargo fish.

26—Edith Smith, bg, 171 tons, C Gibson, from Algoa Bay 21st inst., to this port. Cargo general.

26—Louis Cezard, sh. (Fr.) 408 tons, A Roze, from Cardiff 6th Aug., to this port. Cargo coals.

27—Wachusette, U.S. sc. st., 1,030 tons, 10 guns, 20 officers, 180 men, Capt. Lowmond, from Simon's Bay 27th inst., to this port and China. Put in for coals.

28—Teesdale, bk, 334 tons, T Scarrow, from Simon's Bay, 26th inst., to this port. Cargo ballast.

28—Mutlah, bk, 313 tons, E G Hampton, from Algoa Bay, 22d inst., to this port. Cargo general.

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

Oct. 28—Hydaspes, to Calcutta
28—D.C. Sc St. Natalian, to Natal &c.
28—Hopefield Packet, to Berg River
27—Anna Maria, to Mauritius
27—Zelia, to Mauritius.
27—Theresa, to Spithead
27—Walter Glendening, to St. Helena
27—Clipper, to Hondeklip Bay
25—A. E. Prince of Wales, to Algoa Bay

OPGAAF

Van Kolonialе Ophrengst de Stads Markt gepasteerd van den 26 Oct. tot den 28 Oct. 1865.

Aloes	Aloes,		0
Abrikozen, lbs,	Apricots lbs,		0
Amandelen, lbs.	Almonds lbs		0
Aardappelen, bushels,	Potatoes bushels.		375
Azyn, legger,	Vinegar, leaguers,		½
Boter, lbs.	Butter, lbs.		392
Brandewyn, leggers,	Brandy leaguers		1
Bokkevellen, stukken	Skins, Goat, pieces		0
Boonen, bushels,	Beans bushels,		3
Drooge Ossenhuiden, st	Hides Ox, pieces,		0
Erwten, bushels,	Peas, bushels,		0
Garst, bushels,	Barley, bushels		57
Hoorns, stukken,	Horns, pieces		0
Haver, bushels,	Oats bushels,		234
Hooi, vrachten,	Hay, loads,		11½
Kaf, zakken,	Chaff sacks,		0
Koorn, bushels,	Wheat, bushels,		0
Linzen, do,	Lentils, do.		0
Melies, bushels,	Maize, bushels,		0
Okkernooten, lbs.	Walnuts lbs.		0
Patates, bushels,	Potatoes, Sweet, bls.		0
Rog, do.	Rye,		0
Rozynen lbs.	Raisins, lbs.		303
Schapenvellen, st.,	Sheep Skins,		0
Stroo, zakken,	Straw, sacks,		0
Uijen, bushels,	Onions, bushels		0
Vederen, Ostr., lbs	Feathers, Bed lbs.		0
Wyn, ordinaire, legger	Wine, common,		0
Do, Pontak do.,	Do. Pontac, do.,		0
Was,	Wax,		0
Wol lbs,	Wool lbs		0
Wynsteen, lb.	Wine Stone, lbs.		0
Zout,	Salt, bushels		0
Lemoensap, ¼ aums	Lemon Juice, ¼ aum		0

MARKT PRYZEN

Van den 26 Oct. tot den 28 Oct. 1865.

		£	s.	d.	£	s.	d.
Aloes per lb....	Aloes, per lb..	0	0	0	0	0	0
Amandelen per lb	Almonds pr lb.	0	0	0	0	0	0
Appelen per lb..	Apples, per lb.	0	0	0	0	0	0
Abrikozen per lb	Apricots, ditto.	0	0	0	0	0	0
Aardappelen p 3 b	Potatoes p 3 b	0	7	6	0	16	6
Azyn per legger	Vinegar pr. lea	5	2	0	5	2	0
Bonen pr 3 bushel	Beans p 3 bus.	1	6	6	1	6	6
Boter per pond..	Butter, per lb.	0	1	1	0	2	0
Brandewyn p leg.	Brandy p. leag	17	1	0	17	1	0
Bokkevellen p st	Buckskins, ea.	0	0	0	0	0	0
Drg. Ossehuiden	Dry Oxhides, e	0	0	0	0	0	1
Eenden	Ducks & Musc.	0	2	3	0	2	3
Erwten per 3 b..	Peas per 3 bus	0	0	0	0	0	0
Eyeren per 100..	Eggs per 100..	0	7	6	0	9	1
Garst pr 3 bushel	Barley p 3 bus.	0	12	1	0	16	1
Ganzen per stuk	Geese, each ..	0	0	0	0	0	0
Haver p 3 bushel	Oats per 3 bus.	0	8	9	0	9	3
Havergerst, 100lb.	Oatshys, 100lb	0	2	3	0	5	6
Hoenders per st.	Fowls each ...	0	0	11	0	2	2
Hoorns, elk	Horns, each..	0	0	0	0	0	0
Kalkoenen pr st.	Turkeys, ea ..	0	6	2	0	10	3
Kaf p 16 zakken	Chaff, 16 sacks	0	0	0	0	0	0
Kalven per stuk	Calves, each..	0	0	0	0	0	0
Koorn per 3 b..	Wheat pr 3 bus	0	0	0	0	0	0
Linzen, ditto....	Lintels, p do..	0	0	0	0	0	0
Melies dito....	Maize do...	0	0	0	0	0	0
Okkernooten p lb	Walnuts, p lb.	0	0	0	0	0	0
Patatas p 3 bushel	S. Potatoes, 3b	0	0	0	0	0	0
Peren per pond..	Pears, per lb..	0	0	0	0	0	0
Pampoenen elk..	Pumpkins, ea.	0	0	0	0	0	0
Persiken per lb..	Peaches per lb.	0	0	2½	0	0	2½
Rog per 3 bushel	Rye per 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Rozynen per lb	Raisins per lb	0	0	2½	0	0	2½
Schapenvel. p st.	Sheepskins ea.	0	0	0	0	0	0
Merinovel. p st.	Merino Skins, e	0	0	0	0	0	0
Stroo p vracht	Straw p. load	0	0	0	0	0	0
Uijen p 3 bushel	Onions p 3 bus	0	0	0	0	0	0
Varkens, gemeste	Pigs, fattened	0	0	0	0	0	0
——ongemeste	Do., unfattened	0	8	4	0	17	0
——speen....	Do., sucking, e	0	0	0	0	0	0
Vederen, Str p lb	Feathers, O. lb	0	0	0	0	0	0
——bedde p lb	——Bed per lb	0	0	0	0	0	0
Vygen dito.....	Figs per lb..	0	0	0	0	0	0
Wol, grof, dito..	Wool, ditto..	0	0	0	0	0	0
Wyn, ordinaire	Wines ordin.	0	0	0	0	0	0
Kwetelimoe. p 100	Oranges, p 100	0	3	10	0	5	3

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 10, Wale street.
J. W. LOTZ, No. 10, Wale street, Printer and Publisher.
Per annum